

Хизан патал журнал

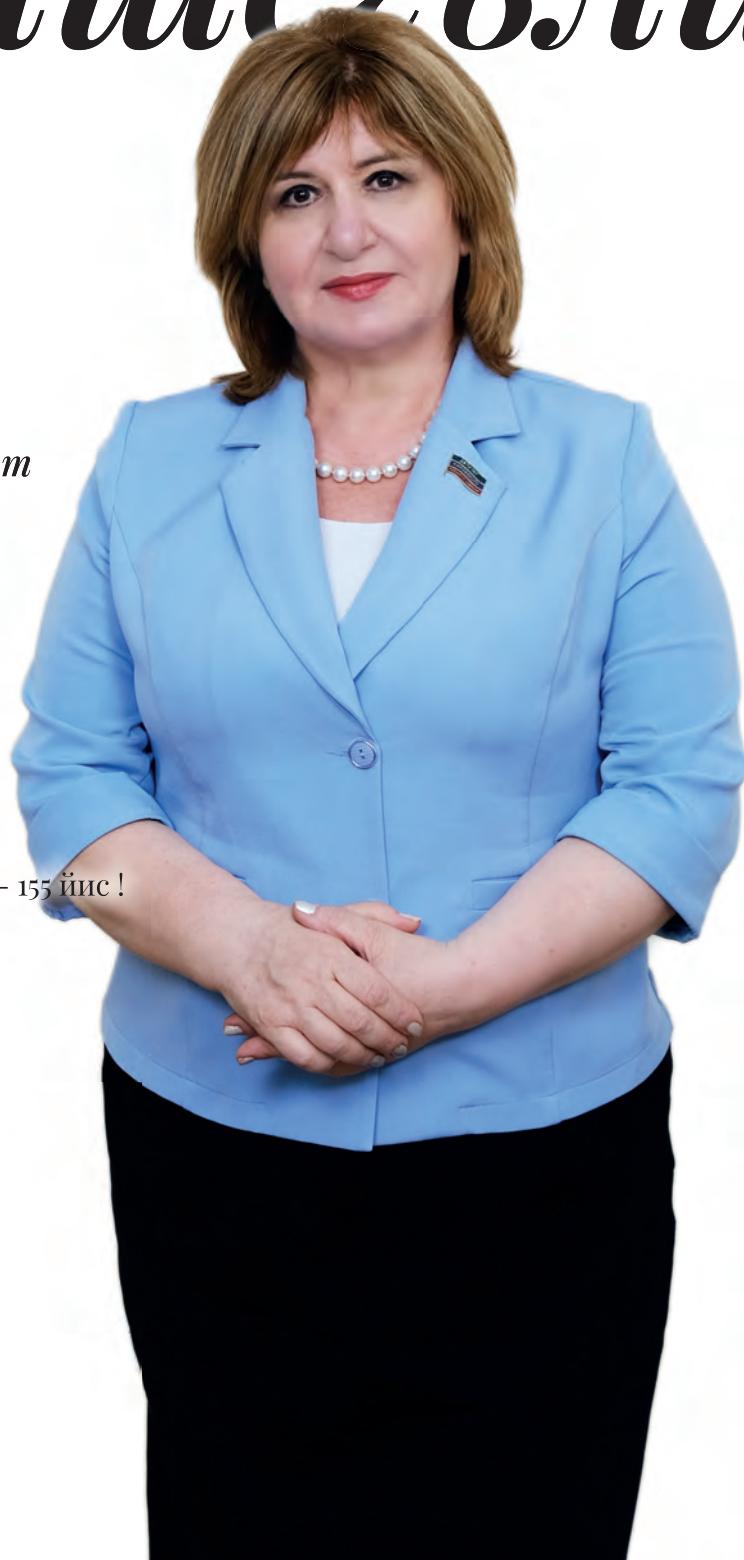
Дагъустандин Дишегъли

№ 4 / 2024

ISSN 0134-4250

Эльмира
Абиева

Ачух гъакъикъат



Меденият

Стал Сулейманан – 155 йис !

Хизандин йис

Аямдин дишегъли

Бажарагъар



«Женщина Дагестана»
на лезгинском языке
№ 4/2024

Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан

Главный редактор

Х. А. Шамилова j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

С. Х. Булгрова sulgi65@mail.ru

Ответственный секретарь

Н. М. Керимова kerimk@mail.ru

Редактор русского выпуска

Г. Х. Асадулаева musaeva_gulnara@mail.ru

Редактор аварского выпуска

Б. Ш. Мухидинова bahu4y@mail.ru

Редактор даргинского выпуска

П. Г. Вагидова vagidova.2024@mail.ru

Редактор кумыкского выпуска

П. Х. Хайбулаева bike-1970@mail.ru

Редактор лакского выпуска

А. Ю. Абдурахманова delia25@mail.ru

Редактор лезгинского выпуска

Н. Н. Ибрагимова shikhnabieva1981@mail.ru

Редактор табасаранского выпуска

С. М. Исафилова suvaynat@mail.ru

Корреспонденты:

А. Тажудинова

В. Ратенкова

Р. Бакидов

Заведующая редакцией

С. М. Гамзатова

Художественный редактор

Г. А. Курбан-Адамова guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрулдинова, 1а.
j-dag@mail.ru; zhenshina_dag@e-dag.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».
г. Махачкала, пр-т Насрулдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт

журнала «Женщина Дагестана»:

женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 29.08.2024 г.

Формат бумаги 70 х 100 1/16.

Объем: 5,5 усл. печ. л.

Заказ № 0810. Тираж (3433) 663 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г.

Выходит на аварском, даргинском, кумыкском,
лакском, лезгинском, русском, табасаранском
языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ

№ ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере связи, информаци-
онных технологий и массовых коммуникаций по
Республике Дагестан.

Арт-директор - Моллакаев М. Ю. (MagHazar)

Фотограф - Курбанов Б. Д.

Kъилер

2. Дишегълияр сиясатда
Ачух гъакъикъат
6. Меденият
Зигын хувзвай чешме
8. СВО
Им чи виридан къисмет я...
12. Риклэ хүн
Агъмединанъ галаз гурушиар
14. Литературадин чин
Ахмакъ зарапат
16. Театр
Руъгъив къвалахиз тазва!
20. Уъмуърдин агъвалатар
Къисмет
22. Чи гележег
Миради вирида Ислэгъвал алхишзава!
26. СтӀал Сулейманан – 155 йис!
СтӀал Сулейманаз бахшнавай шиифар
30. Хизандин йис
Чешнелу хизандин сагибар
33. Шиират
Хамиф хатуф дидедин
36. Аямдин дишегъли
Зун къисметдилай рази я
40. Тавзар
Гъурбатда женнетни кландач
44. Туристрин ихтилатар
Кау
46. Бажарагъяр
Парижда музыка къугъуззай...
50. Асиридин инсан
Хъсанвилинни регьимдин рехъ
54. Абур сад лагъайбур тир...
«Вунзи риклэ алама, диде»
57. Специальный выпуск
*Дагестан вписал в свою героическую
историю еще одну победу*

На обложках:

I – Эльмира Абиева

III – Муху Алиев



Алай йисан гатуз чи республика-да мусибатдин вакъния хъана. Идакди цүдуралди са тахсирни квачир инсанар умбуурдикай магърум хъана. Чпиз инсанар лутын кутугнавачир вагъшийри дагъустанийрин арада къал-макъал, та-кланвилер тун патахъай инсафсузвилин гъерекатар кыле тухвана. Нетижада и карди чун генани сад-садав агудна. Гыч са касдини садрани и муртадвилер гъяхъ паталди, я тахъайтла инсанрин хушбаатвал паталди авуна лагъана, чун инанмишардач. Дүньядал ахътин гъахъ авач, вич инсандин умбуурдилай вине тир.

Къанун-къайда хувзтайбуру тахсир-каар тадигъалда къунатлани, къимет лап чехиди хъана, абур жазаламишун патал 21 касдин умбуур пуч хъана.

Гыкъван риклиз тlap ятлани, тулькууль ятлани, нубатдин сеферда чи ислягъвал патал полициядиин къуллугъчийри ва гъя чун хътин адетдин инсанри чпин чанар гана... Чаз, дишегълийриз, дидейрин риклиз хъайи дергиникай, абурун къилел атай мусибатдикай, адан деринвилекай хабар ава... Рухаяр къакъатай дидейриз, багърияр къакъатай гъар са касдин риклиз Аллагъди сабур гун талабзава.

Дагъустандин сад лагъай президент Муху Алиева 25 йис идалай вилик чи республикади терроризмдихъ галаз женг

чугурдакай чи журналдиз интервьюю гудайла лагъайвал, ахтармишунар тухзвайбуру къетлен фикир дагъустандин халкъари игитвиелди чпин аксивал къаллурунал ва чкадин власти террористриз акси женг тухунин къвалахрал желб авун къейдзава. И кар са патахъай лап хъсан я. Амма къадарсуз тарифар авуни, жеми-ятдиз вири сад хъиз акси къарагъунин терефар илитүнни хаталу кар тирдини, гъакъикъатдив къан тийидайдини къалтурнай. Им тарихдив къан тийидайдини лагъанай. Муху Гимбатович гъа девирдай гележегдиз килигайди хъиз хъана. И интервью 2024-ийисан 23-июндии мусибатдин агъвалатар жедалди фад кхъейди тир, ингье мад Дагъустан ада къалурай гъалатырин есирда гъатайди ашкара жезва.

Дагъустан гъамиша гъурметлувиелди ва стхавиелди тафаватлу хъайиди я! Чун вири са халкъ я ва са куьнивайни чи садвал чуриз жедач! Чи жемият сад хъана тупламиш хъун чарасуз я, гележегда мад ихътин гъалатыр тежедайвал.

Санал чавай, вири четинвилериз дурум гана, хушбаат Дагъустан тулькууриз жеда!

Хамис Шамилова,
кызил редактор

Эльмира
Абиева



Администрация
внутригородского поселения
«Кировск»
г. Магадан



АЧУХ ГЪАКЪИКЪАТ

И дишегълидин къаматди вак неинки инсандин жуыреба-жуыре лишаникай ибарат тир къилих веревирд ийидай ашкъи, гъакъни муракаб алем чирдай ашкъини кутада. Руыг пайгарда авай и дишегъли вичин рикл алай пешедал маштбуля ва дегиши тежедай гъа са къайдадал амал ийизва – кардай тамамдиз, пешекарвилелди, күлгүль-шүлгүль лугзун тийиз къил акъудин, рекъел гъалтзавай четинвилер анжасах «вад» къиметдалди вахкана клани имтигъандай къан. Риклин ачухвилелди раҳадай ада вун мягътел, гъейран ийидай алахъунар ийизвач, Эльмира Абиева тлебии я, ада вичел милайим раҳуналди, къенивилелди, риклин ачухвилелди желб ийизва.

Чилин къел...

Рикл алай Ствал Сулейманан тұварунихъ галай район... Рагъ асалтнавай, бул чурап, тамар, қран тийидай муркілар қуқвал алай дагълар... «Багъри ватан» тұвар алай чка. Вири хайи бинейрилай, бағыры мукалай, тлеbiатдин тикrap тежедай рангариштап гаттуназвайди өзіншама ам гъамиша вичин гъвечи ватандихъ, къе дұньядал аламачир дидедихъни бубадихъ галаз сиғъ алакъада хъайиди я. Рикелай алат тийизвай шикилри виликан уймуыр, баҳтарик күтур умудар фиқирдиз хизва. Уймуыр образованидиз баҳш авур буба Гъажибала Гъажимурадович, мектебдин директор; хизан патал чан әңгиз хъайи, къєни, камаллу ва реғымлу диде Магъиханум. Эльмира Гъажибалаевнади лугуззвайвал, дидедини бубади гъвечи چавалай адак дагъвириз хас, инсанар клан хъунин, гъуырметлувилин, меслят кланицаз күмек гүнин къилихар күтурди я.

– И ерияр иллаки бубадиз хасбур тир, – ихтилат ийизва ада, – ибур инсанди уймуыр кечирмишун патал шартл алачиз

терек тир ерияр я. Дидеди чаз сабур хұз, къал къалунихъ акализ жуван муг расиз, чими къул дузымишиз чирна.

Вад хизни са рушаз чирагъ хызын диде къвале вири крат агудиз агадаңдай: ина неинки пакамалай няналди адан гъилер кардик жедай, гъакъни садаз сад клан хъунин гыссеривди, ада къвалив харчи жез тадашир, хизандын ивиrrалди ам девлетлуу ва дурумлу ийидай.

Мектебда Эльмира гъамиша вилик жергейра авайди тир. Лап хъсан къиметар аваз къелзоваяй, мектебдин крат ашкъындали иштиракзоваяй руш гын карда хъайттани юлдашрин юкъва жедай. Жавабдарвал жуван хивез къачуни, кар къетл ийиз чир хъуни, гафуник пар хъуни ада вичин тай-туышерихъ галазни, муаллимрихъ галазни хъсан рафтарвилер арадиз гъиз чирна.

– Зун патал аял ва жаван چавар инсандин уймуырдин рехъ эдебдин, мариатдин лишандик кутадай бинеяр хъайиди я, – лугузва Эльмира Гъажибалаевнади. – Диде-бубади къвенкъвен чқадал чи чирвилер әңгиз хъайиди я, зунни стхаяр гуыгъуынлай чи гележегдин асул пе-

шайриз элкъвей чирвилерал желб ийиз хьайди я.

Къизилдин медаль гваз мектеб акъалтларай руша гзаф къелдай, урус ва милли классикрин шииррал, литературадал адан пара рикл алай. Иллаки ам лезги шаир Ибрагим Гъусейнован яратмишунри гъейран авунай: адан эсеррай рушаз дуныядин философиядин манадикай, дуныядин тарих элкъvez хквездээзбер хъижезвайдакай чир хъанай ва ада къилел къведай крарикай, инсан къейилани күтятгъя тежедайдакай веревирдер ийиз хъанай. Белки, шаирдин ктабрай ада жагъай камаллу фикирар ада вичин умумурдин рехъ хягъунин себеб хъанайтла. Ада къетнна – философиядин факультетдиз, Москвадин вуздиз къелиз фида.

Абур виридалайни баҳтул йисар тир – умудринни Дагъустандин яргъал дагъдин хуъряй атана къелзавай студент руша вичин вилик эцигнавай чехи мурадрин йисар. Москвадин медениятдин вири дуныяды машгъур тир мескенри, театрри, выставкайри, музейри руш гъейран авунай.

–Чаз анжак Москвадин сэгнейрилай акур маштъур артистар, майданрал шириар къелиз акур шаирар, писателар метрода акурла, чун гъейран жезмачир, чун вердиш хъанвай. Заз жув бахтлувилин куклышдал алайди хъиз авай, – сүгъбетзава Эльмиради. – Зак дамах акатнавай, вучиз лагъайтла, философиядин факультет виридалайни агъайнibuрукай сад яз гысабзавайди тир эхир.

Студент руша антикъ философиядиз иллаки фикир гузтай, гүлгүйнлай немсерин классический философиядал машгъул хъана. Чи девирдин философри, руша гысабзавайвал, алатай девиррин философрин фикирар давамарзай, виликди тухузтай.

Гъа йисара адал вичин къисмет туыш хъана, ам вичин хуърунви Раидин Абиеваз гъульбуз фена, ада Магъачкъаладин администрацияда къвалахзавай. Мягъкем хизан арадиз атана, вучиз лагъайтла, адан бинеда халкъдин, бубайрин адетар авай. Институт акъалтларна къвализ хтайла, ада къячунвай пешедиз ина игътияж авай. Ада Дагъустандин медицинадин



университетдин философиядинни научный коммунизмдин кафедрада къвалахун теклифна, алай вахтунда адаа философиядинни тарихдин кафедра лутъзува. Ина ада ассистентдилай профессордал къведалди илимдин рехъ атлана. Сифте ада «Мифология ва дин – Дагъустанда философиядин фикирар арадал атунин чешмеяр» темадай кандидатвилин диссертация хвена. Вад йис алатаиль, вичи келай МГУ-да «Дагъустандин халкъарин медениятдин тарихда диндинни философиядин фикиррин чка» темадай доктор-вилин диссертация хвена.

Алимдилай артух я...

–Илимдин жигьетдай диндин философиядихъ, медениятдин философиядихъ, биомедицинадин эдебихъ галаз алакъалу зи фикирар са шумуд монографияда ва илимдин макъалайра гътнава: «Дагъустанда мифологиядин, диндин, диндинни философиядин фикиррин гъакындай очеркар», «Дагъустанда суфизм ва суфизмдин философия» – ихтилатзава Э. Абиевади.

Алимдин къвалахдин везифаяр екебур я. Диссертантар гъазурун, лекцияр къелүн, философиядайнин культурологиядай практикадин тарсар тухун, медакадемиядин факультетта биоэтикадайни педагогикадай тарсар тухун. Эхиримжи вад йисуз ада вуздин обществодихъ галаз алакъайрин ва яшайишдинни тербиядин рекъяй проректорвиле къвалах-завай. Ихътин сигъ графикди Эльмира Гъажибалаевнадиз манийвал ийизвач, акси яз генани тупламиш, селигъалу жез күмекзава. Ада фикирзава хы: селигъалу инсандилай саки вири къилиз тухуз алакъда.

– Ибур заз бубадилай атай тарсар, меслятар я, – сивик хъвер кваз лутъзува ада, – ада чаз гъар са декиқьадин къадир жез чирна. Къе, пешединни общественный рекъерай зегъмет чугвазвай члавуз, гъикъван гerek атана бубадин тарсар!

За вичивай, ихътин шарттара дидеви-лин ва күд хтулдин бадевишин везифаяр кыиле тухуз четин тушни, лагъана суал гайила, ада хъверзава. Эльмира Гъажибалаевнади гъеле мектебда, вузда къелзазавай вахтарилай вич илимдин ахтармишун-рал машгъул хайиidi риккел хизва.

Ам РД-дин ОП-дин къве созывдин член хайиidi я, ана ам миллетринни динрин арада меслятлувилин комиссиядин кыиле

хайиidi я – им адаа вичизни хъсан мектеб хънай. Гъакни Махачкъала шегъердин Собранидин депутат, къве созывда Махачкъаладин Кировский райондин депутаттин Собранидин председатель хъун – ибур адан жавабдарвилин дөрежаяр къалурзавай делилар я. 2019 – йисуз Эльмира Гъажибалаевнади Махачкъаладин мэр хъягъунин сечкийра иштирекнай. Ам гүүгъунлай меркездин кыил хайи Дадаевахъ галаз санал финалдизни экъечнай...

Гъалиб хъунин илим...

– Депутат яз, – лутъзува ада, – зун патал кылинди инсанрихъ галаз алакъада хъун я, абуруз шегъердин гъукум инсанрин дердийра акъазвай чка тирди къалурун важиблу я. Сессийра чна жыреба-жыре хци месэляр къарагъарзава, – депутаттин корпус инсанрин векилрикай ибарат тирвиляй, адавай лазим нормаяр, къайдаяр арадиз гъиз, крат гүзчивилик кутаз жезва, гъавилий чун къалабулухрикай хабар жезвай сифтебур я, лагъайтлани жеда.

Зун пакадин йикъак хъсан умудар кваз яшамиш жезва, – лутъзува Эльмира Гъажибалаевнади. – Масакла хайитла, уымуърдих мана амуқъадачир.

Ибур гъаклан кыру гафар туш. Кировский райсобранидин депутатрихъ галаз санал Э. Абиевади түккүрнавай күд проект уымуърдиз кечирмишунив гъеле татгүннава.

Эпилог

Къенин четин ва муракаб девирда яшамыш жезвай Эльмира Гъажибалаевнади хайи Дагъустандани, вири дүньядани кыиле физвай вакъиляр рикклив къазва. Чин арадай цусад кас Россиядин Игит лагъай тъварцлиз лайихлу хъянвай, СВОда иштирак ийизвай дагъустанвияр – цийи тарихдин цийи чин къалурзавай, игитвилинни ватандиз вафалувилин, чан къурбанд ийиз гъазурвилин, уымуърдин къетлен философиядин чешнеяр я.

Айшат Тажудинова

Зигъин хульзвай чешме

Пешеяр гзаф я. Виридалайни ғерек, важибулу пешеяр гъибур я? И суалдиз са гафуналди жаваб гуз хъун мумкин туш. Гъардахъ са фикир жеда.

Библиотекайра къвалахзавайбурукий ғахадайла, «гатуз серин, хъульз чими чкада ацукъна ийизвай къвалах, вуч четин я къван?» – лугъудайбуруни жеда.

И макъаладин автор хыз, Сулейман-Стальский райондин Гъасан-эфендидин тъварунихъ галай центральный библиотекайрин къурулушдин (ЦБС-дин) Алидхурун филиалдин заведующий Исрафилова Исли Зиятхановнани библиотекарвал регъят пеше я лутъудайбурухъ галаз эсиллагъ рази туш. 44 йисуз и везифаяр намуслудаказ кыле тухувай И. Исрафилова гъахъ тирди чун библиотекадиз фейила мад сеферда инанмиш хъхъана.

Исли Зиятхановна библиотекадин къелзавайбур тир Самира Султанова, Альбина ва Сабина Будоловаяр ңийиз хтанвай ктабрихъ галаз танишарунал машгъул тир (шикилда).

– Смартфонрин, планшетрин, электрон ктабрин алай девирда къелзавайбур библиотекайриз желб авун патал къвалах тухвана къланзава, – лугъзува Исли Зиятхановнади. – И къвалахди нетижани гузва. Алай вахтунда библиотекадай ктабар къячуз къелзавайбурун къадар зоо-далай виниз я.



Чаз малум хъайивал, библиотекадин къелзайбур тир Самира Султановади, Альбина ва Сабина Будуловри библиотекада тухузвай мярекатрани иштиракзава. Абуру чаз СтГал Сулейманан шиирарни хуралай къелна. Самира Султанова, малум хъайивал, Махачкъалада «Мы помним Сулеймана творения» лишандик кваз СтГал Сулейманан шиирар къелунай тухвай конкурса дипломдиз лайихлу хъана.

Лагъана къанда, Исли Зиятхановнади рикI гъвечIи члавалай ктабар къелунал алай. Ида пеше хъягъузини таъсирна.

– За 1978-йисуз Избербашидин педагог-вилин училище къелна акъалтIарнатIани, гележегдин пеше яз библиотекарвал хъяна, къисмет я жеди, – лугъузва И. Исрафиловади. – Сифтедай са тъмил вахтунда музикалный школада къвалахна, 1980-йисалай инихъ библиотекада зегъмет чъгъзваза, рикI алай къвалахи заз руьгъдин таъминвал, рикIин шадвал гузва.

Ктабрин алемда инсанриз дувъз рехъ къалурзавай И. Исрафиловадин къайгъуяр гзаф я: ада машгъур ксарихъ, писателирхъни шаиррихъ, зегъметдин ветеранрихъ галаз гуьрушар тешкилзава, гъар жуьредин вечерар, къелзайбурун конференцияр къиле тухузва, цийи ктабрин выставкаяр акъудзава, къелзайбур цийиз хтай ктабрихъ галаз танишарзава, суварар ва лишанлу йикъар къейдзава. Библиотекада СтГал Сулейманан 155-йис тамам хъуниз талукъарна тухвай яратмишунрин вечерни метлеблуди хъана.

«XX асиридин Гомер», «Лезги поэзиядин билбиl», «Зурба Россиядин зурба шаир» (абур пудни СтГал Сулейманаз баҳшнава), «Лезги чалан сес зи рикIиз чими я», «Россиядин тарих», «Заз террор авачир ислягъ дуныяда яшамиш жез къанзава», «Абуру Ватан патал чин чанар гана», «Зи рикI дагълара ава», «Ватанпересвал эбди рикIера амуькъда», «Чи хуьрун дамах» ва маса стенди, выставкайри, вилик де-вирра дагъвийри хуьрун майишатда ва яшайишда ишлемишихъ хъайи къаб-къажаҳди, алатри библиотекадис къевзтай-бурун фикир чипел желбзава.

Библиотекадин ктабрин фондни 6200-дав агақъзава. Исли Зиятхановнади ктабар къилди-къилди разделриз пайна эцигнава. Ида гъар са касдиз ктабрикай

вичиз лазимди жагъурдай ва къелиз къа-чудай мумкинвал гузва.

Библиотекадиз къевзтайбуру столдал алай «Лезги газет», «Куьредин хабарар», «Дагестанская правда», «Самур», «Дагъустандин дишегъли», «Кард» ва маса газетрикайни журналирикай менфят къа-чузва.

Чаз И. Исрафиловади вичин къвалахдин планрикайни ихтилатар авуна. Ада райондин 95-йисан, шаир-фронтовик СтГал Мусаибан, Эфенди Капиеван юбилийриз талукъарнавай мярекатар, СВО-дин иштиракчийрихъ галаз гуьруш къиле тухуниз гъазурвилер аквазва.

Исли Зиятхановнади, вичи идара ийизвай библиотекада къвалах дувъз ва хъсандиз тешкилунихъ галаз сад хъиз, ЦБС-да къиле тухузвай мярекатрани активвиледи иштиракзава, жегъил библиотекарриз чешне къалурзава, къвалахда күмекар гузва.

ЦБС-дин директор Назиля Шихбабаевади чаз лагъайвал, И. Исрафиловади районда тухузвай мярекатрал милли культура, адетар, халкъдин сеняткарвал, дидед чал хуьникай, райондин тарихдикай метлеблу раҳунар ийизва, шиирар къелзава.

И. Исрафиловадин яргъал йисарин намуслу зегъмет Сулейман-Стальский райондин Кыл Саид Темирханован, Мергъеметлувилин «Умуд» фондуни, центральный библиотекайрин къурулушкин директордин патай Гъуьрметдин грамотаяр, Чухсагъулдин чаар гуналди къейднава.

Чун гъавурда акъурвал, Исли Зиятхановнадиз вичин пеше къадар авачир къван клан я. Адаз и пеше гъамиша вири-даз лазимди, герек авайди, инсанриз хийир гудайди яз амуькъна къанзава.

«Библиотека инсаниятдин зигъин хуьзвай ва терг ийиз тежер тек са чешме я», – лагъанай Артур Шопенгауэр. И чешме хуьзвай вирибурухъ, гъабурукай яз Исли Зиятхановна Исрафиловадихънимягъкем сагъламвал ва къвалахда агал-кунар, гъакIини къадирлу къелчияр хъунчи мурад я.

Хазран Къасумов



ИМ ЧИ ВИРИДАН КЬИСМЕТ Я...

Сифте гъилера яз зун инсанрихъ галаз гуруышдиз 2024-йисан 7 мартдиз фенай – а чавуз зун СВО-да телефон хъайбурун хизанрихъ галаз таниш хъанай. За риклин талдилай гъейри маса са затыни и гуруышдивай вилив хувзвачир, гъа са чавуз фикирни ийизвай: гъикъван гагъ завай жуван хва къакъатунин дерт чүнүхиз жедатла? Сагърай Махачкъаладин Советский райондин администрациядин къуллугъчияр – и мэрекат тешкилайбур – абур лап риклин сидкыидай, чин, СВО-да рухвайар телефон хъайи дидейрин, хажалатрин гъавурда акъязвай, чи хажалатар абуру лап риклив къязвай.

Кылелай къвачелди чулавар алай дишегълийрин арада за жув абурун лап мукувади хъиз гъиссзвай. Буддадин патав вичин хцел чан хкваш лугъуз тала-биз атай дишегъли хъиз хъанай заз жув. Будда рази хъана, анжак адада ажалди кам тевгъей къвализ фена, анай са твар гваз хтун талабна. Зун патал и дишегълийрин арада хъун, абурухъ яб акалун, жуван га-фар абуруз ван хъун, гъа ЗИН хътин хажалат агатайбур чир хъун лап важиблу тир къван. Чна ишез-ишез жуван рухвайри-

кай ихтилатар ийизвай: гъикл абур телефон хъанатла, гъикл и кардикай хабар хъанатла. Чун хъиз чи гъавурда маса садни акъадач, умурьдин мана гъиляй акъатнавайбурун гъавурда. Садни ви гъавурда акъадач, садан къулазни вавай ви пар вугуз же-дач... Герекни авач гъавурда акъун, вучиз лагъайтла, кыилел татайди гъавурдани акъадач... Къуй чун аялар кважай эхиримжи дидеяр хурай!

Зун а карди мягътел авунвай хъи, чи рухвайар телефон хъайи агъвалатар саки вири сад-садаз ухшарбур тир. Абуру чпи-чеб тухун, умурьдив, жемиятдив, чипив эгечизавай тегъерар гъа садбур тир...

Зун 1999-йисан агъвалатрин иштиракчи я, милициядин майор я. А чаван дя-ведин агъвалатар кыле физвай йикъара зун документрал машгъул тир, са тымил вахтундилай зи гъилик наградайрин до-кументарни хъана, абур хирер хъайбурун, телефон хъайбурун чаар тир. А чавузни за телефон хъайи гадайрин виридан къисметар сад-садаз ухшарбур тирдаз фикир ганай. Абур гъикл хъайитлани хъуй лугъун тийидай, юлдашдин патахъай къайгъу чугвадай, ам далдаламищдай-бур тир. Мадни зун ихътин гъахъ-гыса-бар къунихъ еке метлеб авайдан, сифте килигайла лазимбур тушир хътин куль-лую-шульярни гъикъван важиблу ятла, гъядан гъавурда акъунай. Рухвайар, абурун

умудар, мурадар, уьмуърдин мана квахъай дидейрин вилериз килигайла, рикл агаж жедай. И хкахынавай вилерани умуддин экв амаз аквадай.

Мегер за а вахтунда жув са члавуз ахътинбурун чкадал жеда лагъана фикир авунайни?! Чаз чи балаяр кынинкъ авачирбүр хыз, абурч чипи чун эхиримжи рекъе твадай хыз жеда.

Чи къвалин цлал алай рикл хуьнни Къулунилай, гъя виликдай хыз, гъя вич чехи гъяятда авайди хыз, хва килигзаза заз. Гъикъван адаz ина къугъваз, аялвинлин надинжвилер ийиз кландайди тир! Гуьгъунылайни, гъя патав гвай РОВД-да къвалахдал алайлани, Вадиман мурад и гъяятда адан вичин аяларни чехи



хъун, гъя ина абур мектебдизни фин тир. Адахъ бубавилин гъиссер авай, ада вири гъвечибуруз къяомвал ийидай, абур машгъулардай, са вуч ятлани чирдай, акъулар гудай, адаz вичихъни веледар хъунин мурад авай, амма и жигъетдай ам кысметди тагайди тир. Им адан хажалат тир.

Ам хизанда къени рафтарвилер, цийи адетар кутадайбурукай тир. Ада гагъ-гагъ къвале электрик эквер хкадарна, шемер куыкъуриз тадай. Адан рикл ашпазвилелни алай, вичини са гъихътин ятлани верици хуьрек гъазурна, вири суфрадихъ ацукардай. Гъихътин риклелай тефидай ийкъар тир ибур!

Лугъун хъи мадни, ам ахътинди яз ханвай хъи, на лугъуди адан рикл вичин виликан иниз атунар, тежриба рикл аламай. 3-4 йисал къведалди ам вичин тъварцел рази тушир: «Зи тъвар ахътинди туш», лугъудай ада. Къве йисни зура авайла, адан вилик бицли руш хъульван тийиз ишехъиз акурла, адан чиниз килигиз хци икл лагъанай: «Жедай крап я, ишехъмир, алатна фида». Чун серсер хъана амукънай: адан гафар тамам чехи итимдин хътибинбур тир! А вахтунда ам бицли аял тир, гъавиляй адан гафар са акъван чна кваз къадачир. За лагъайтла, кlevивилер ийидай, акъулар гудай, адакай хъилер къведай. Гила гъар са ахътин агъвалат рикл хкиз, зун гъавурда акъазва: хва гъя хайи йикъалай камаллуди тир, гъя хайи йикъалай ада раҳаз, чириз, уьмуър кыиле тухуз тади ийизвай.

Ам гъерекатдик квай, экв, шадвал чуклурдай инсан тир. Адалай вичин патаривинсанар къватлизалакъдай, адахъ пара къадар ниятар, мурадар авай. Спортдал, иллаки футболдал, адан пара рикл алай. Гъиниз вич акъяттайтлани, ада гъасятда десте тешкилдай. Москвада ам гъатта Россиядин Президентдин прессекретарь Д. Песковахъ галазни къугъванай. Къугъунал рикл хъун анихъ амукърай, ада гъатта футболдикай макъалаярни къицдай, виликамаз вуж гъалиб жедатла лутъудай, куъруль фильмаярни тукъуьрдай, ширир кхъидай. Чахъ гъардахъ рикл алай са машгъулат жеда, зи хци вичин фикирар-эрзиманар шириррин царапал ихтибар ийидай, яш артух жердавай абур артух маналубур, марагълубур жезвай. Къе адан шиирриз зун маса вилерай килигзава...

Хва зун патал муаллим, уьмуърдин рекъе зи меслятчи тир. «Диде, ваз ви къадир авач», «Диде, вуна жуваз и къвалах чирна кланда, маса чара авач», «Диде, и фильм ваз акун нубат ава», «Диде, и ктаб вуна шак алачиз къелна кланда»...

1999 -йисан агъвалатрин йикъара чаз ял ядай йикъар гъич авачир, захъ лагъайтла, я диде, я гъульнуң диде амачир, тъавиляй гъвечли аялар датлана захъ галаз жезвай: вахтар къалабулух авайбур тир, абур къилди къвале тун хаталу тир. Аялприкай чехи Вадиман Ѝз йис тир, зи къвалахдал ада тарсарни тамамарзавай, баҳчада авай гъвечи стхани гъя иниз

гваз хкvezvay. Ина ада зазни күмекар гузтай, герек чар маса кабинетдиз тухузтай, компьютердин гъавурда хъсан авай ада макъалаярни залай йигиндиз къватдай, гъар рекъерай хъсан чирвилер авай гадади заз гъатта меслятарни гудай.

Ктабар къелунал, гъа зин хъиз, Вадиман риклни алай. Гыкъван иштиягъ аваз чна келай ктабдикай веревирдер ийидай! Чи гъувьетар лап цай алайбур жедай. Квез Достоевский къандани? Заз въз. Вадим адан романар къелиз галат жедачир. Къу рикл Фейтхвангерал алани? Вадимаз ам къандачир, зун лагъайтла адан эсерар къелна тух жедачир. Амма Шолохован, Толстоян, гъаклни Носован гъакъиндай чи фикирап гъа сад хътинбур тир. «Вацрал феий Незнайка» риклел аламани къу? Виликдай, ам авайла, зун дебда авай вири фильмайриз килигдай, дебда авай ктабар къелдай... Гила заз ни меслятар гуда?

Зи рухвайяр за къалахзавай милициядин жергейра чехи хъайibur я. Машгур Адильгерей, а члаварин РД-дин МВД-дин министрди чун вири агудзавай, чак рульг кутазвай. Вадима вич министрдихъ галаз таниш хъунал, ада вичин тъвар къуна эврунал, вичиз са гъихътин ятлан гъвеччи таштуругъ гунал дамах ийидай. Белки, гъавилий зи рухвайри чпиз гъа ихътин умумърдин рехъ хъягъайди ятла? «Диде, чна анжак милицияда къвалахда, мад маса санани» – лагъанай абуру заз. Вадима яшайишдин къулайвилен тешкилунихъ галтугдачир, гъахъунин тереф хуьдай, вичиз хуш тушири, нагъакъан кривай яргъяз жедай.

Украинада гъулгъулаяр башламиш жедайла, Вадима Москвада къвалахзавай. Луганскдинни Донбассдин тъварар адан мецелай са декъикъядани алатзавачир, ада аниш халкъарин язух къвезвай. Масакла хъунни мумкин тушири эхир! Авар тухумдин рекъяй чун Имам Шамилан бубайриз мукъва я – зи лап чехи баде адан амледин руш я. Хайбула тъвар алай зи ата-буба Граждан ва Ватандин дявейрин вахтунда яру партизан тир. Еке буйдин, түйткъилихдин, къакъан баплах, галифе шалвар, везненяр алай чухва алай итим. Адакай хууре гилани риваятар ама. Адан халудин хва Даҳадаев Махачан тъвар къе Дагъустандин меркездал ала. Бубадин патай чун Поповар я, ингъе къуд не-силда дагъустанвияр я. Чехи буба Попов

Владимир, 16 йиса аваз, 18 йис хъанвай вахни къачуна, Ватандин Чехи дяведин фронтиз рекъе гъатна, ана ам радиострелок хъана, Берлиндиз къван фена, къведни орденризвни медалрив къвализ хутуни авуна!

...СВО башламишнамазни Вадима Донбассдиз фидай гъерекатар авунай; гъеле референдумни тухванвачир, и кар ре-гъятди тушир. 2022-йисан июлдиз ада бирдан чаз Донецкдай зенг авуна ва вич хушуналди ДНР-дин милициядин жергейра къуллугъ ийиз фенва лагъана. Ада чаз аниш агъалияр авай четин гъларикай лутгузвай, иллаки подвалра бомбайрикай чуныух хъанвай аялрин язух чуѓвазвай. Адаз абури ВСУ-дин вагъшивилерикай хуъз къланзавай.

2022-йисан 25-июлдиз хци чаз вич пака, 26-июлдиз вилик патан сенгеррал физва лагъана малумарна, анлай гуѓгувшись мад чаз адакай са хабарни хъхъанач.

Ам завай къакъатунин патахътай закъамиша къурху жедай, шумуд гъилера ам ажалдин къармахрай акъатнай, заз датлана пис ахварар аквадай, амма ам хатадикай хкатдай. 2008-йисуз Махачкъаладин са къучеда ДПС-дин наряддиз гульле гайила, Вадим къвалахдал алай, ам тадиз юлдашриз къумекдиз фенай. Террористри къулухъди чуѓунай, милицайрин наряд, хирер хънатлани, сагъ-саламат яз амукънай, абуруз виридаz наградајар гай. А члавуз Вадиман къвачел хер хънай – гульледи адан къвачин туб галуднавай. Им ихътин зурба ягъунрикай вири милицияр садни телефон тахъана хкатнавай сад лагъай дуьшушу тир. Ада вичини гъакъ яз гысадбай.

Хва амачирди заз ам телефон хъайи къве варзни пуд йикъалай хабар хъана. Ам хайи юкъуз – 12- октябрдиз. 2022-йисан октябрдиз. А няниш адахъ галай са клас-сда келай гадади чаз «Дяведин агъвала-тар» видеодиз гъинай килигдатла лагъана. Ани военный корреспондентди архивдин шикилар къалурзавай. Видеода Вадима корреспондент Андрей Филатоваз Донецкдин къвалаv гвай Пески хууре 2 ва з августдиз чи II-полкуни кыile тухвай гъужумдай, къаршибурувай къакъудай яракърикай ихтилат ийизвай ва ам галаз и сенгердай а сенгердиз къекъвевзай. Патарив къизгъин женг кыile физвайдакай къвевзай тупарин ва гуль-



лейрин ванери лугъузтай. Зи хва датлана кадрда авай, къве камеради – сад корреспондентдин кылел, сад гъиле авай – ам къалурзтай. Мадни – зи хци къуллугъ ийизтай ДНР-дин Халкъдин Милициядин (НМ) 11 полкунин тъвар къазтай. Чаз шад хъана, чун цавук хклуна – акл хъайила, зи хва сагъ-саламат я. Телефондин нумра жагъурина, гъвечи хци полкуниз зенг авуна ва чаз залан хабар гана: эхъ, Попов Вадим Александровича а полкуна къуллугъ ийизтайди тир, 4 -августдиз адал хер хъана, 2022- йисан 9 августдиз ам къена. Донецкда, Баркалдувиин аллеяда кучкнава.

Зун къве гъилера Донецкдиз фена, шегъер тупарин түллэйрик квай, чилер къарсурзтай. Полк авай дарамат чклантай, инсанри къвалахни подвалра ийизтай, яшамишни гъана жезтай. Заз зи хчин сур къалурна. Зун заз виликдай чаради тир, гила мукъвали хъантай шегъерда зи хци датлана вилив хъзвса.

Заз чир хъайивал, заз акурбур зи хчин умъурдин эхиримжи къве югъ тир, къисметди абур зи вилериз къалурна. Ина къизгъин ягъунар, ДНР азад авун патал кыле фейбурукай виридалайни заланбур, кыле физтай. Пески Донецкдин лап къвалал, хкаж хъантай тепедал

алай поселок тир, чи Тарки хъиз. Адавай са километрдин яргъа Донецкдин аэропорт ава. И поселокдай Украинадин боевикири мъжууд йисуз Донецк шегъердал түллэйринни тупарин хар къуриз хъана. Россиядин яракълу къуватри и поселок 5 августдиз боевикрикай азадна, Вадимал 4 августдиз залан хер хъана. Пески поселок Вадима къуллугъзтай подразделениди азад авурди я.

Донецкдин госпиталда, къвачер галуддай опрецидик Вадима вич-вичел хтун тавуна чан гана.

Дидеди вун жагъурина, зи хва, вуна заз вун жагъун патал вири авуна...

Зи хва! Такабур, къегъял, регымлу ва иер зи хва! Эхъ, зи хва абурлуди тир, халис итим, халис инсан хътинди. Гъар са карда абурлуди, тамамди тир, гъиле яракъ аваз чан гайи вун хътин игит аскерар, зун хътин вири дидейрин рухваяр!

Куын и дуънъядай хъфенвайбур туш, куын эбеди яз ина амукынавайбур, чан алайбур я...

Раисат Хайбулаева

Агъмединахъ галаз гуьрушар



Шегъердиз атай хуърун агъалиди инихъ галаз танишвал, адет яз, тутьквен-рилай башламишда. Гъелбетда, чнани – Дагъустандин пединститутдин сад лагъай курсунин студентри – гъа идалай башламишна. Буйнаксийдин күчедиз акъатайла, чун ктабар авай тутьквендиз фена. Ина ктабрилайни буклетрилай гъейри дагъустандин шаирринни писатеррин шикилар гузвой. Чна са шумуд буклетни писатеррин шикилар къачуна, за лагъайтла, жуван даргийрин: Рашид Рашидован, Агъмедин Абу-Бакаран, Сулейман Рабаданован ва масабурун.

А вахтара, 60-70-йисара, ктабар гузвой тутьквенра пара инсанар жедай. Чун, Зоя Керимова, Перизат Агъмирова, Къизибике Агъараагымова ва зун, тутьквендай экъечизавай вахтунда заз са ни ятланы дарги чалалди заз эверай ван хъана.

– Я дарги-руш, вуна акъван ктабарни шикилар вуч патал къачунва?

Чун вири акъваз хъана. Чи къаншардиз къве итим къvezвай.

– Са пай жувахъ галаз институтда келзвай рушариз гуда, мъкуьбур хуъруз хутухда, – абураз килигни тавуна, жаваб гана за.

– Аквадай гъаларай вун лап клевелай литературадал машгъул я, – лап хъультулдаказ лагъана сада.

Зун, жуван регъувални квадарна, разхазвайдаз килигна, ам Сулейман Рабаданов тир, адан къваливни вири уълквидиз чизвай Агъмедин Абу-Бакар акъвазнавай. Ам гъа за къачунвай шикилда авай хътиндигъа тир.

Заз генани регъув хъана ва тадиз хъфиз кланзувай. Амма Сулейман Рабаданова ихтилат давамарзамай. Ада заз суалар гузвой: гъи хуъряй я, район гъим я, зидиде-буба вужар я, гъина келзева ва икл мад.

Заз чизвай, къисметди Сулейман Даха-даевский райондин Дейбук хуърухъ галаз алакъаламишнавай. Адан стхя Таина чи школада муаллимвал авунай, са тъмил вахтунда Сулейманни чи хуъре яшамиш хънай ва школада келнай. Шаирди и кар риклек ххана ва зи буба вичиз лап хъсандиз чизвайди лагъана. Мадни ада зи бубадиз вичин патай алхишар ва саламар агакъарун тлалабна. За къачунвай шикилдад вичин къул чугурдалай гуьтьувиз, хъуърун кваз лагъана:

– Зун Агъмедин къван машгъур туш, жуван къулар апайиз, амма ихътин мумкинвални гъилий ахъйна жедач.

Агъмедин Абу-Бакар жаваб яз анжах хъуъренса. Зи гъиле авай шикилдадни, ктабрални вичин къул чугуна.

Агъмединин Сулейман захъ галаз рушарихъ галазни раканай ва чеб мукъвара студентрихъ галаз гуьрушдиз къведа лагъана гаф ганай.

Гъа са гуьруш бес хънай, зи абурун къведенни яратмишунрал мадни рикл хъун патал.

Са гъафтедилай пединститутдин студентрихъ галаз гуьрушдиз неинки А. Абу-Бакар ва С. Рабаданов, гъакъни Р. Гъамзатов, Байрам Салимов, Аткай Аджаматов ва Юсуп Хаппалаев атанай.

1963-йисал къван институтдиз Дишегълийрин педагогический институт лугъузтай, зун экечтай яисуз адакай Дагъустандин гъкуматдин педагогический институт хънай ва ам Гь. Щадасадин тъварунихъ янай. Ректор Кебедова Хадижат Мегъамедовна къеви хесетрин, акыулду, регымлу дишегъли тир...

Институт вичин бубадин тъварунихъ ягътай чавуз Р. Гъамзатова къве студентдиз вичин патай стипендия туда лагънай. Хадижат Мегъамедовнади сифтени-сифте зи тъвар къунай, мадни ада зи анжак 15 яис тирди къейднай. Гъя икл за 2 яисуз Р. Гъамзатован стипендия къачунай.

Мярекатдилай гуъгуънлиз Агъмедхани Сулейман зи патав атанай ва заз мубаракар авунай. Им чи къвед лагъай гуъруши тир. Абуру къеви дустар тир, къведдин санал Уркарахдин юкъван школада келнай.

...Са шумуд яис алатайла, зун А. Абу-Бакаран умъурдин юлдаш Фатима Абакаровдихъ галаз таниш хънай. Ада Илимрин Академиядин филиалда къвалахзаявай. Зун адахъ галаз зи гъул Абдулла Вагъидова танишарнай. Са тъмил вахтундилай чун писателдин ва адан хизандин лап хъсан дустар хънай. Гъар Щийи яисан вилик Гуржистандай Фатима Омаровнадин стхани вах – Абдула Омарович ва Манаба Мегъамедова – хквядай. Чун абуруз мукъвал-мукъвал мугъман жедай.

Къилин редактор Агъмедхан Абу-Бакар тир «Советрин Дагъустан» журналдинни Фазу Алиевади реъбервал гузтай «Дагъустандин дишегъли» журналдин редакцияяр а вахтунда Горькийдин кучеда авай. Фазу Гъамзатовнадини Агъмедхан Абу-Бакара санал Литинститутда келнай, абурухъ галаз Муса Мегъамедовани (Фазудин гъуль). Абурун хизанрини дустовал хуъзвай. Редакцияда къиле физтай гъар са мярекатдиз Агъмедхана зазни Фазудиз теклифдай. Гуърушар парытиижлубур жедай. «Советрин Дагъустан» редакциядин коллективдин арада дуствал, гуърмет авай. Гъелбетда, им дуныяди машгъур тир писатель, лап хъсан инсан, аниң къилин редактор Агъмедхан Абу-Бакаран гъунар тир. Чи журнал алай вахтунда авай чкадиз хтайлани, къве редакцияни мад санал то лагъай этажда хънай.

Абуру акъван хъсан вахтар тир хы! Агъмедханан патав бажарагълу шаирарни писателар къведай. Мукъвал-мукъвал

туржийрин ва осетинрин киностудия-яр мугъман жедай. Абуру писателдин яратмишунрай кинояр сниматдай.

Вичин таяр-тушер хъиз, Агъмедхани аял чавуз къецфил къвачер галаз чиг алай чуъллера къекъведай, ада зи къуль тыкъл экъечизаватла аквазвой, экун къилий нүкълерин шад авазрин ван къведай, белки гъавиляй я жеди адавай вичин эсерра дуныядин, хайи Чилин, Дагъустандин гуърчегвал къалуриз алакъна...

Адан вири эсерра ватандашрихъ галаз рикъяй-риклиз ихтилатар ава. Гъя им тушни гафунин устаддин чехи баҳт? Хайи хуърухъ, кубачидин сеняткарвилихъ, абуру умъур тухунин къайдадихъ кълавивал автордихъ лап гъя вич дидедиз хайи йикъялай авай. Гъавиляй, дуныяди гъулгъула авай вахтарани Агъмедханаз и кълавивили вичин яратмишунра халкъдин ва зегъметчи инсандин къуват къалуриз күмекзай.

Инсанриз гъар жуъре бажарагъар жеда. Садбуру шиирап, гъикаяяр, повестар ва романар къхида; мъкуъбуру шикилар чуугвада; пуд лугъудайбуру багъа къашар авай безекар түккүйрда; са нихъ ятлани тешкилатчилил алакъунар ава гъя икл мад... Виридалайни чехи бажарагъ – им масадан гъавурда гъятун, чарадаз дикъет гун, патав гвайдан къайгъударвал авун я. Ихътин бажарагъ вирибуруз ганвач, амма Агъмедханаз Аллагъди ихътин пай ганвай.

Агъмедхан Абу-Бакара вичин яратмишунар къелзавайбурун патай кълавивал, къвалахдин юлдашрин патай гуърмет, ярап-дустарин патай дамах къазанмишна. Абуру ам вафалу дуст хъиз, акъалттай хъсан инсан хъиз риклел хкизва...

Кубачидин дагъларин ценерив къацуу векъерин чуъллэр экъя хънава, кулкусрал яру цлаяр хътин жиклияр ала, кълещирин тарарин пешер шагъвардал къугъвазва, экунин чиг векъедал ва цуъкверал аватзая. Дагъларай къайи булахар авахъзва. Цав гътеривди ишигълаван хънава, гъава дигмиш хънавай гъар жуъре емишрин нийирив ацланва. И иервал гъамишалугъ амукъда. Амма умъур зарбиз физва, къисметдиз вичин планар ава. Четин азарди акъалттай хъсан, регымлу инсан, вичиз тешпигъ авачир Агъмедхан Абу-Бакаран умъур къатна!

Патимат Вагъидова

Ахмакъ зарафат

Гъавада гатфарин гүзел низэр гъатнавай. Цавай лапу, хъуытул памбагдиз ухшар авай, цифер яваш-яваши физвай. На лугъуди абуруни апрелдин вацран йикъакай лезет хкудзава.

Зайнаб, аял авай коляскани гваз, гъаятда мукъаятдивди къекъвзвай. И мукъвара къве варз хъанвай хва Гъажи, са къункайни къайгъу авачиз, секиндиз ксанвай. Диеди адал вили рангунин цийи яргъян вегъенвай.

Гъаятда касни авачир, Зайнаб скамейка галай патахъ фена. Ракъини чими авунвай кларасдин къуларал ацукуна, къвачер яргъи авуна. Вуч хъсан тушни!

Жегъил дишегълидин рикли шадвиляй манияр лугъузтай. Иллаки ам вичин гъвечи хциз килигдайла ва я ам къужахда къурла. Гъульувз ам арада чехи мутьуббат аваз фенай, гъелбетда адаз чипхъ аялар хъана кланзавай. Мехъер авур къве йисалай Гъажи хъана. Хва сагълам, амма вири вахт вичиз серфна кланзавай, дикъет гана клани аял тир, гъа вири аялар хъиз. Гъавилий Зайнаба ял ядай мумкинал хънамазди, адакай менфят къачузтай.

Фикиррик акатай Зайнабаз вичин патав атана ацукуай таниш тушир итим акуначир. Ам яхцурни цуд йисан яшда авай, яццу, гъуыргъеш хъанвай (виликдай мадни яцуди тир заз чиз, гила яхун хъайила, яклар куырс хъанвай), амма члагайдиз алукънавай итим тир. Аквадай гъаларай, ам къунши къвале яшамиш жезвай.

– Хва яни? – хабар къуна ада, ажайб тегъерда коляскадиз вил яна.

– Эхъ, – шаддиз жаваб гана Зайнаба.

Ихтилатчиidi, вучиз ятлани, лугъуз тежедай хътин, риклиз къайи гъисс арадал гъана. Амма гатфарин умунвили ва клани къурпеди дишегълидиз патарив гвай вири инсанар хушарзавай.

– Сад лагъайди яни? – давамар хъувуна ихтилат, яцлака, ягънатдин хъуьрун кваз.

– Эхъ, сад лагъайди...

– Эхиримжидини, тушни? – Итим а жуьреда хъуьрене хъи, на лугъуди ада лап акъуллу са гаф лагъана.

Зайнабаз хурда къван акъурди хъиз хъана. Адавай садрани ягъсуз инсанриз жаваб гуз хъайиди тушир. Гъавилий исятдани гъайифдай ада са вуч ятлани пъзаррикай хъиз лугъуз эгечна:

– Ваъ... Вучиз... Къуне вучиз акл лугъузва...

Хъуьхъверилай накъвар авахъзлавай. Зайнаб къудгъунна къарагъна ва жезамай къван фад коляска виликди авадарна, рехъ галайвал фена.

Зайнаб «зарафатчиидивай» яргъа хъанвай, ятлани ам яваш хъанвачир. Адаз а итим, а чка аквадай вилер авачир. Дишегълидин кыл акъатзавачир, ада вуч писвал авунатла, са тийижир итимди атана адан риклиз икъван тъардайвал – ада дишегълидиз саки аялар тахъун къаргъышна. Бес Зайнабаз ам сад лагъай сефер тир хъи аквазвайди!

Гъаятра са тымил къекъвейдалай гуыгъуниз, Зайнаба дериндай нефес къачуна, накъвар михъна. Гъатта вичи-вичиз сеперарни гана – пагъ, са кълмаш гафарин ван хъана лугъуз, жуван гуыгъулыл чуурдани?! Заз чиз, аял хайдалай къулухъ зи нервияр чкадиз хтанвач...

Гъажиди къал къачуна. Зайнабан гъасята вири рикелай алатна:

– Им вуж я ахварай аватайди? Чан дидедин рагъ! Къвализ хъфидани?

Хва секинарна, ам къвалихъди элкъвена. Ахмакъ «зарафатчи» кылляй акъудун са акъван регъят кар хъанач.

...Йисар алатна.

Гъульухъ галаз яшамиш хъайи пуд йисалай, Зайнаб адахъ галаз чара хъана. Виликдайни папанни хчин къайгъуда тежер гъульув, гила хизан михыз гадарна. Дишегъилиди вичин вири умъур хлиз бахшина. Къве қвалахал зегъмет чугваз, ада Гъажи қвачел акъалдарна. Мад ам гъульув хъфенач.

Гъажиди лап хъсандиз школа, гүргүйнлай университет акъалтарна. Кутугай қвалахни жагъурна, вичин хизан кутуна. Диде ада пара қландай. Диедиз Гъажи авайни авачир са аял яз амуъна. Сифтегъян ва эхиримжиди.

Гагъ-гагъ Зайнаб а скамейкадин патавай фидайла, адан рикле саки зо йисан вилик хъайи ихтилат хкведа. Бязи вахтара ада а яцлакан авам гафариз кутугай жавабни вичин къиле фагъумда. А итим вич Зайнабал мад садрани гъалтначир.

Яраб вуч жедайтла, итимди а вахтунда ахътин гафар лагъаначиртла?! Белки адан умъур масакла фидайтла?!..

Гъелбетда, Зайнабаз чизва, а итимдиз ада чуру кар хъана қланзавачир, гъакл вичин «акъулдин къеривиляй» сивел атай гаф лагъана. Гъакл тахъанайтлани, адан гъульухъ галаз авай умъур са акъван туъклвейди тушири.

Ятлани, кvez герек тир ахътин ахмакъ зарафат?

Вучиз?..

Любовь Островная



Марина
Карпачёва



Театрда анжсах залумвал! Амма риклик гъалаба кутазвай кар авач! Вири искусство паталди я. Идакай чи журнал келзавайбуруз режиссер, театрдин актриса, Дагъустан Республикадин искусствойрин лайихлу деятель Марина Карпачевади лагъана. Мадни ада чун гъавурда тұна хыи, вуч паталди режиссерди чипиз бегенмии хъайи тьеса сегнеламишун күлухъди язватла, бязи вахтара саки ән ийсан ва вучиз театрдиз фин важиблу ятла.

Рульдив ківалахиз тазва!

– Ша чна кланелай башламишин: күн театрди вичел мусалай чұгунай?

– Вад лагъай классда авайла, чун урус чалан тарсар гузтай муллимди санал ківатына ва драмкружок тешкилун мес-ляттай. Гүгъуынлай муллим са квел яттани машгъул тирла, я тахъайтла адаптация маса ківалах авайла, режиссердин везифаляр зи хивез аватдай. Гә ах-тунда за «театр – им зи кар я» лагъана къаттунна лугъуз завай жедач. Бадедин гафарихъ ағъайтла, за и кар гъадалайни фад къаттуннай. Лап гъвеччи қлавалай за жувакай артиста жедайди, лугъудалдай. Артистка закай хүнни авуна, къве йисуз

Новомосковскдин театрда къуллугъайдалай күлухъ кылиң режиссерди заз ва МХАТ-дин са шумуд маса выпускникдиз 9-II классрин аялар патал актеррин студия тешкилдай месят гана. Театрдиз жегыилар герек тир. Гә икінші сеферда чи студиядин иштиракчияр Гарсиа Лоркадин «Кровавая свадьбадин» массовкада авайла, кылиң режиссерди заз лагъана: «Массовкадин патахъай жува фикир ая, тыңдаң хъсан ятла». Зун мад, гә школада келезавай вахтара хызы, сценадин а патаз акъатна, за жув циз ахъаяй балуғыди хызы гыссазавай. И сегінедилай гүгъүнин режиссерди заз сад хызы «Режиссер-



вилиз көлиз алад, ви мефтү режиссердинди я» лутгүдай. За жаваб гудай: «Заз артистка жез кланзыя», эхирки Борис Щукинан тұварунихъ галай Театральный институтдик екечина.

Икіл зи режиссервилин ківалах башла-миш хъанай.

— Дагъустандиз гъыкл ақъатнай?

— Скандарбек Тулпаров антаклифдалди. Чун Москвада сад-садал мукъвал-му-къвал гъалтзаяй. 2000-йисарин эвелра зун Новомосковскдин театрдин кыилин режиссер тир, зи контрактдин вахт күттэгъ жезвай ва заз ам давамардай фикир авачир. А вахтунда Скандарбек Дани-яловича лагъанай: «Заз аялар патал са хъсан мах герекзая, хъша Дагъустандиз». Чехибур а вахтунда театрдиз акъ-ван физмачир, амма аялрин къайгъу-дарвал чұргазвай. Абураз Шийи йисан вилик суварин гъевес хъурай лагъана, за «Золушка» сөгүнеламишун теклифна. Гъа икіл зун Махачкъаладин драмтеатр-дихъ галаз дуст хъана. Гүгъульның мадса шумуд мах эцигнай, эхирни Скандарбек Тулпарова лагъана: «Вун михыз Да-гъустандиз хтана кланда». Зун рази хъана. Дагъустан – им къуват гузтай чка я. Ам я къада вахт галаз, я къадач. Мумкин вун ада къабулун, мумкин я агуд тавун. Махачкъала лагъайтла, гъар жуыре ран-

гаринди я! Џару, са тімил вагышивал квай, гужлу! Гынкъван цүквер, ниэр, тъямар, сесер какахынава! Вуч къазвачни заз и шеңдер!

— Күние күй спектаклірийн темаяр гъыкл хъягъзана?

— Темаяр гъавада ава. Келзана вуна пьеса ва садлагъана ви кылиз са вуч яттани къввеза. Вун гъевесламиш хъана кланда, масакла хүн мумкин туш! Вуна ви гъевес, гъиссер гъеле актеррив агада-къардай ксар жагъизвач. Им театрда авай актерар писбур я лагъай чал туш. Амма заз кланзаяй хътингубур туш. Гъавидай бязи вахтара жуваз герек актердал вил алаз акъваззана.

— Геждалди?

— Бязи вахтара саки 20 йисан къе-не режиссерди артист вилив хұзьва. Им режиссердин къетлен ихтияр я: лап же-гъыл чавуз келдай, вак лувар кутур пье-сада къүгъвадай актеррал вил алаз вири уймуырда акъваззун. Са мус яттани хве-шивиляй гъараон патал: « Ингъе бес, зи Гамлет! Эхирни заз вун жагъана! » Гъар са режиссердиз вичиз эцигиз кланзаяй пьесайтив ацланвай дипломат ава. Ада вичи ківалихзамай къван ам ацлурзана. Са бязибур эсиллагы эцигни ийизвач, садбур вахт фирдавай герек амукъзавач.





— Квездешекардиз хызни таъсирна?

— Завай заз таъсир авур, чпивай заз са вуч ятлани чир хъай са хейлин пешекаррин тъварар къаз эжеда. Бажарагъ авай ксар зал зи уьмуърда пара гъалтнай. И карда заз Аллагъди гана. Мисал яз, Олег Николаевич Ефремов. Зун адахъ галаз таинш тир.

— Дүз гафар яни, ам лап векъи инсан я лугъудай?

— Адаз гъар са месэладин гъакъиндай вичин фикир авай ва ада лап векъидаказ вичин ихтиярарни хуьдай. Адаз чин чуухъдай амалар кландачир. Герек атайла, столдал гъудни гъалчдай. Хъультуль къилихдин инсандин театрда кар авач.

— Квевай жезвани столдал гъуд гъалчиз?

— Ам галаачиз гъикл жеда?! Театрда вун анжах залум хъана кланзава. Бес вуна пьеса къачузва, келзава, ваз ам эвэлдилай эхирдал къван чизва, ваз ана иштиракзлавай ксар вири чизва, гила вуна и чирвилер актердал агакъарна кланзава. Амма актердиз вичизни вичин фикир ава, гъамани са дуьзена туш, ам яратмишлавай кас я, гъар са затлуниз вичи къимет гузва, адан гъиссер ви гъиссерилай мумкин я чара хун. Ам дуьньядиз килигзлавай тегъерь мумкин я маса жуьре хун. Ви къумекдалди ада неинки къугъязлавай игитдин гъиссер къалурна кланзава,

гъакъни халисандиз адан уьмуър тухвана кланзава. Вични а саягъда, герек залда авайбур ишедайвал. Шехъни ийизва эхир! Сегънедал экъечлазава чи Дианка Жахбара. Эгер сегънедал мусибатдин вакъниа къалуриз хъайитла, заз залдай инлай-анлай ишедай ванер къведа. Икл жезвайди я, анжах актердилай лап хъсандиз ролдиз гъахыз хъайила. Вуна лагъайтла, режиссерди хыз, вири тамашадиз ранг язава. Вуна вири командализ яб гана кланда: художникриз, артистриз, амма эхиримжи гаф гъикл хъайитлани види я.

— Театрдин режиссер жез кланзавайдахъ мад гъихътин хесетар хүн лазим я?

— Адаз гъвечлидай члехид акун лазим я. Вуна ви фикирра вири тамаша къугъязава, квелай гатлунзава, квелди акъалтларзава. Гъатта актерриз «Гъан кван, башламишин, репетиция тухун, килигин гъикл жедатла» лагъайтлани, гъакъикъатда адаз вичиз чизва эхир гъикл жедатла ва гъикл хүн лазим ятла. Режиссердихъ актердин фантазия ачуҳардай бажарагъ хъана кланда. Идалайни гъейри, ам адахъ вичихъни хъана кланда. Мад вуч? Жува жуван чирвилер артухарун. Режиссердиз виридакай хабар хъана кланда. Ада гъикл эцигда итальянрин 18-асирдин пьеса, эгер адаз вичиз а девирдикай, а улькведикай эсиллагъ хабар авачтла? Бицли сегъне эцигиз жеда, амма ам гъакъикъатдиз ухшар авайди хъана кланда. Белки а вахтундин инсанар маса тегъерда раҳаззвай жеди? Белки дишегълидивай итимдихъ галаз а саягъи раҳаз жезвачир жеди? 21- асирида, Россияда мумкин я, амма 18-асирда Италияда – вать. Гъавиляй, жез кланзавани режиссер, жуван чирвилер артухара!

— Эхирдай виридалайни кылин суал: вучиз театрдиз фин важиблу я?

— Важиблу я, вучиз лагъайтла инсан неинки руфунни мефтл я. Ам чандилай артух я. Нейропсихологри лугъузлавайвал, чи мефтледа ахътин клеткаяр ава хыи, аквазлавай затл, гъузгууди хыз къалур хъийизвай. Гъавиляй театрда лайихху затл къалурун важиблу я. Гогола лугъудай, театр – им дуьньядиз регымлавал къалурзлавай кафедра я. Эхирни, чун вири – режиссерар, актерар, драматургар квел алахънава? Чна руьгъдив къвалахиз тазва.

Руслан Бакидов

Къисмет

Эгер и агъвалат зи чирхчиррин кыилел атаначиртла, мумкин тир ада зи риклиз икъван таъсирачир...

Загратни Абдулла – авайни авачир са хцин диде-буба тир. Абурун хва Расула зекин умуръ къандачир, ам гъамиша са квен ятланы къайгъуда жедай. Я къвалахин (анжак вичиз кълани), я, генани дувз лагъайтла, вичин саламатда авай кыилел бала гъунин...

* * *

– Кыле гар авайди! Мус вун секин жеда? Мус ваз акъул къведа? – сеперар гузтай дидеди Расула, и сефердани бубадин ажугъдиҳъай хузвай ада вичин хва. – Акъваз, акъваз, са юкъуз ада вун къвалерай квадарда! Вуна вуч ийида ахпа?

– Зи тахсир авач хьи, са ягъсуз лам заз акл килигда лугъуз. Вучиз килигзыза заз, зун адаз буржлу туш эхир!?

– Ваз чидани ам ваз килигзывайтла? – Абидата Расул гъэр са килигай касдиз векъи гафар лугъун, иллаки гъил яргъи авун кутугнавай кар туширдан гъавурда тваз алахъязавай...

– Гъан, зун буркъууди туш хьи! – жизвидилай хъел акатзавай Расулак. – Къуй зи патахъ эсиллагъ килиг тавурай, зун галай патахъ нефес чугун тавурай, шейтлан!

– Вуна къвалахдикай фикир авунайтла гена хъсан тир, 22 йис хъанва! Я ваз къелиз къланзавач...

– Зи эвленимиш жедай вахт я!

– Хизан гъыкъ хъуда вуна? Идалайни гъейри, икъван туынт хесетрин, гъиле къвалах авачир ваз вуж къведа?

– Адакай вуна хажалат чугвамир. Аллагъдин күймекдалди меҳъьер ийида. Э渭дай жувахъ галаз къадай руш жагъурна къланза.

– Ам гъихътиндиги я – вахъ галаз къадайди? Кылелай къвачелди къевирнавайди яни? Исятда ахътина багъя машинар, хейлин пулар, бизнесар тъалабзана никъият ийидалди. Чипин гележегдин гъульерихъ девлет хъана къланзава.

– За жагъурзава къвалах, пулни жеда, нуфузни. Ингье захъ галаз са классда къелай гада Заура инвестицийрик вичин пай кутуна, гъэр вацра тъимил-тъимил пул вахкүз багъя машин къачунва, къий къиметдай. Ваз, лагъайтла, зун патал пул гъайиф атана, заз ихтияр ганач...

– Эхъ, гъайиф атана, вучиз лагъайтла, чи хизанды артухан пул авач. Зунни ви буба вердиш туш, чандал цай каны къазанмишай пул гарув вугуз. А Заура гъинай вахкүзва гъэр вацра пул? Дидеди къвалахзавач, вич къвалахик квач. Хъсан я стхадини ваха гъеле школа күтаянавач, гъабурун алментрални пособийрал яшамиш жезва. Ахпа вуч ийида?

– Ада компаниядиз цийи инвесторар жагъурзава, гъа идалди адан буржарни гъалалзава.

– Ам къайда туш, инсанар алцуурагун гунағъ я!

– Гунағъ ятланы, туштланы, амма цийиз эцигзывай къвалера вичиз къвални къачунва, машинни. Гила свас це лугъузва. Рушан бубадиз са шумуд шегъерда «Гъалал» тъвар алай як маса гузтай хууси түквенар ава.

– Вун – мусурман, ви дуст Заур хыз, инсанар алдатмишариз гъазур хъанвани?

– Ада мусурманриз табзавач эхир, Заура абур гъавурда твазва – эгер абуру цийи инвесторар жагъурыйтла, абуруз пул къазанмишдай рехъ жеда... Бах, вуна зав гище түн пуд виш агъзур манат, за цүд сеферда артухни алаз вахкуда, ваз аквада хы! Талабзава за вавай, диде! Заура заз табдач эхир, чун яслибахчадилай инихъ дустар я!

Абидата, рикл чуькъевез ва, гъелбетда, гъульхътай чинеба, вичини гъульув са гужуналди къватынавай пул Расулав вугана.

Пул Заурав вугана, чехи пулар къведайдахъ инанмиши тир Расула, «адетдинди тушир» машин жагъурзывай. Варцар физвай, зур йис алатна, амма пулунин гыч «ванни» авачир. Неинки пулунин винел процент атун, гъаклини вугай къадар къванни вахкунин гыч гафни авачир. Абидатаз къарай амачир. Расулакни къалабулух акатин. Сифте варцара умуд кутазвай Заур, гила дустунихътай чуынуых жезвай. Эхиримжи вахтара ам эсиллагы аквазмачир, телефонни хкудинавай.

Бедбахтвал текдиз къведач лугъудайвал, садлагъана Расулан буба начагъ хъана. Ам сагъарун патал пул герек тир...

Расула са шумуд юкъуз экунилай няналди Зауран къвалел гуъзчивалявай. Дидеди, стхади ва ваха Заур къвализ техкvezвайди ва чпиз зенгерни тийизвайди, адахъ къекъевзвайбур мадни авайди ва абуру чпивай къвалер къакъудда лугъуз гъелягъар къазвайди, лугъувай. Регъувзвайтлани, Расул Зауран гележегдин яран буба «якъун пачагъдин» – икл лугъудай Заура вичи ада – патав фена. Чир хайивал, Заура яран бубани алцуарна, адавайни са хейлин пул къачуна, гъавилий абуру меҳъер акъвазарна...

Расулан умуд атланвай. Гила ам гъавурда акъуна, им идалай вилик авай хътиң адетдин «пирамида» тир – «гуъгуъллувиленди» халкъдивай пул тараашун. Ина Заурни гъа вич хътиң акъулсуз тир.

А бедбахт юкъуз, вичизни хабар авачиз, Расул Заура квартира къачунвай цийи къвалер эцигзувай чкадиз акъятна. Садлагъана адан къилиз Заур ина хъун мумкин тирди атана. Ам вичин дуст хъун мумкин тир гъавайриз хаж хъана. Къвалерин къенепата ремонт ийиз гатлуннавачир, раклап квачир. Амма са къвализ гъахъдай чка гипсокартондалди къевирнавай. Ам анихъди авуна, къенез кам къачурла, Расулаз балкондилай са квез ятлани килигзувай Заур акуна.

– Зал вил алани? – хабар къуна Расула.

Заур алай чкадал хжадар хъана. Ам, балкондин асклан цлаз далу яна, дустуниз килигзувай. Расула гъуд хажна. Гыкл хънатлани чидач, ягъуникай вич хъуз, къве гъиливди чин къур Заур, къулухъди аватна...

* * *

Суддин эхиримжи заседанидал зун Загърадинни Абдулладин патав ацукийнавай; къведни усал, зайиф хъанвай, иллаки буба.

Зауран дидени язух къевзвай. Дерт хъана чуулав янавай бицли дишегълидиз килигайла, риклиз тлар жезвай.

– Россияядин Федарациядин УК-дин 109-статьядал асаслу яз, мукъаятсузвиляй инсан кынай Расул N. къве йисан къене дустагъда твазва... – суддин къарап келна судьяди.

Гуъгуънин адан гафар Зауран дидедин гъараюнин ванци къевирна:

– Пуд виш агъзур манат пул паталди зи хва къена, гъа и къве йис янни гайиди?!.. Итимар рекьидай душман! Лянет хъуй ваз!

Ажса Абдурагъманова

**Мира
Алимурадова**



Миради виридаz Ислягъвал алхишзава!

Мира Алимурадова – гъеле аял я. Лутъун хьи, адетдин дагъустандин руш, амма гъикъван акъуллу, къастунал къеви, риклиз чими!

Яшар вичин гъеле са акъван хъянвачтла-ни, адаz са шумуд патахъай бажарагъ ава. Адахъ шикилар чугунай, хореографиядай лап хъсан алакъунар ава, амма рушаз вичикай духтур жедай мурад ава. Яни вичиз дуныядиз неинки иервал гъиз, гъаклни чарабуруз күмек гузни кланзава.

Вичин умъурда кыле физвай сад ла-тъай интервьюда Мира Алимурадовади вичикай, вич квел машгъул ятла гъадакай галай-галайвал ихтилат авуна.

Чи макъаладин игит Дербент ше-гъерда дидедиз хъана. Ясли бахчада амаз Мирадин шикилар чугунал рикл алай, жезвай гъар са мярекатда иштиракдай ашкъи жедай. Исятдани гъар са мяре-катда иштиракда, бес ам Дербентда авай «Гюнеш» хореографиядии ансамблдин солистка я эхир.

Къулерикай рахайла, Мира михыз дегиши хъанай. Такабурлудаказ кыл тик къуна, лап гъя халис балеринади хъиз, ихтилат давамарна (ам 5 йисалай къулерал машгъул я).

– Чи ансамбль «Гюнеш» – и гаф «рагъ» лагъай чал я – фадлай Дербентдин «чин» къалурзавай лишандиз элкъвенва. Чна неинки суваррин мярекатрал иштиракзава, гъаклни маса шегъеризни хурем-риз физва, кылдин концертар гузва. Ансамбль аваз саки 24 йис я, – башламишна вичин ихтилат чи гъвеччи игитди.

Интервьюодиз «Гюнеш» ансамблдин регъбер Интигам Аскеровазни теклиф-навай. Ада лагъайвал, ансамблдин сифте жергейра хъун регъятдиз жезвай кар туш, акатай вуж хъайитлани иниз къабулзавач, бес къулерин школада 700-дахъ агакъна аялар ава, абурукай анжах 90 кас вилик-килик квайбур. Ансамбль – Вириорсия-дин ва виридуныядин конкурс-фестивал-рин иштиракчи ва Гран-придин сагыб я.

– Мира Алимурадова – чи ансамблдин нур гудай гъед хъиз я. Адан къастунал къевишли, гужлу зигынди патарив гтайбуруз къвалахдай ашкъи гъизва. Ада къуыл ийдайла, вич лап халис артистка-ди хъиз тухуда. Лугбузвай гафунин, къалурлай позициядии тадиз гъавурда гъатда, хореографиядии лексикадал амал ийида ва виридалайни кылинди, Мира неинки гъавурда ава къулерла вичивай вуч истемишзатла, ада гъаклни заз жуван постановкайра вуч лугъуз кланзатла, тъам къатлузва ва дуым-дууз къалурзава. Къенин юкъуз ам патал къулер – им адан умъурдин са пай я, адан умъурдиз гъевес гъизвай мана кутузвай са пай я. Гъар юкъуз ада repetицияр тухузва, вичин вири къуват эцигна къвалахзава. Гъя идалди вичин устадвал хкажзава.

Мирадиз сегънедикай кичле туш, ада вичихъ галаз къуыл ийизвай касни, вичиз залдай килигзавайдини лап хъсан-диз гъиссава. Халкъдин вилик, сегънедал жув- жувахъ агъанваз акун – им важиблу кар я, гележегдани герек къведа адаz. Вуч хъсан я, и бажарагъ авай руша вичин патарив гтайбуруз анжах хъсан патахъай таъсирзава, гъина хъайитлани, ада шадвилин, дуствилин гъиссер арадал гъида, – лагъана муаллимди.

Ачух вахт тахбунизни килиг тавуна, Мира вири патарихъай вилик жергеда жез алахъзава. Адалай гыкл алакъзатла, школада хъсандиз къелиз, repetицияри ахъай тийиз, концертрани иштиракиз, идалайни гъейри живописдални машгъул жез? Ихтилатчиidi хиве къурвал, адаz вири патарихъай вичин члехи, дуствиелди яшамиш жезвай хизанди къумекзава. Руш гъавурда ава, гъикъван важиблу ятла хизандин къумек – къани ва къайгъудар багъри инсанрин, ви тереф хувз гъазур тир ксарин.

Хизандин кыл Алимурад Асланбеко-вич Алимурадов Гыкуматдин Табасаран-рин драмтеатрдин директор я. Дагъустан

Республикадин культурадин Лайихлу работник, Табасаран райондин ва Южно-Сухокумскдин культурадин рекъяй Главадин советник, писателрин Союздин ва Россиядин театральний деятельлин Союздин Член. Мирадин диде- Анита Эседуллагьевна Алимурадова – стилист я, гъульуз фидалди ада салонда квалах-завай, алай вахтунда квалин ва аялрин къайгъударвиле ава.

– Дидедиз закай врач хъана кланзава,amma гъя вичин зун художественный школадиз ва къулерин школадиз тухвана, – милиз хъурез, лутгузува Миради,amma ихтилатдик буба экечизава.

– Заз зи руша вичин умъур сегънедихъ галаз алакъаламишина, адакай машгүр артистка хъана кландай.

Аламат жедай кар авач, бес Алимурад Алимурадова, театрдин директорвиле тайинардалди, шоу-бизнесда хъсан агал-кунар къазанишишай. Ам тъвар-ван авай са хейлин манидаррин продюсер тир. Ада абурукай Республикадин лайихлу ва халкъдин артистар жедай мумкинвал гана. Ам Кавказда виридаз чизвай ва рикрл алай клиприн продюсер тир. 20 йис идалай вилик чи республикада музыкадин индустря хкаж жезвай, Алимурад Алимурадов тъвар-ван авайбурукай ва сифтегъанбурукай сад тир. Иниз килиг-на, Дагъустандин Минкультди 2014-йисуз

Алимурад Табасаранрин театрдин директорвиле тайинарун дуьшуьшдин кар тушшир.

И 10 йисан къене Табасаранрин театр неинки Дагъустанда, гъакъни Россиядин вири шегъерриз фена, жуъреба-жуъре фестивалра иштиракна, маса машгүр режиссериз теклифиз, цийи постановкаяр эцигзава.

Мира, лагъайтла, гъя и театрда чехи хъана!

Руша вичин бубади түккүрнавай «Ваз за мани лугъуда» тъвар алай шиирни келна. Ам ада вичин умъурдин юлдаш Анигадиз баҳшнавай.

Ихътин буба авай ва вичихъни алакъунар авай рушаз, и яшда авай гзаф руша-риз хъиз, машгүр артистка жедай мурад авач жал яраб?

Миради хиве къурвал, артистка хъун патахъай ада эвелдай хай табасаран чал дериндай чирна кланда, бес сегънедилай раҳаззвайди михыдаказ, фасагъатдаказ хай чалал раҳана кланда эхир.

Мира Алимурадовадиз абур чин хайи хуър тир Саликиз хъфидайла, пара клан я. Им лап иер чка я, ина адан буба, чехи буба ханай ва чин хизанни, Дербентдиз күч жедалди, ина яшамиш хънай. Саликиз абур суварриз, гъяд йикъариз хъфида. Иллаки Мирадиз хуш я гатфарин сувар «Эбельцан» (Яран сувар).



– Халис табасаран руша хыз, за гам храз жедатла акваз алахънай. Зал са къве кваг ягъун ихтибарна. Им живописизд мукъва я. Бес гамар хразвайбуруни гамуна гъар жуыре нехиш твазва, гъттат гъларалди портретар чугвазва...

Мирадиз суварар пара кланда, иллаки Щийи йисан сувар, вичин багърийрин хайи йикъяр...

– Заз савкъватар жува гудайла гена хуш я, жуваз гудалди. Завай вуч пишкешиз жеда? Жуван гъилералди янавай шикилар, абур за кланивилди чугунва,— лугъузва руша. Гаф кватай чкадал лутъун хьи, гъвечи художницадин шикилар итижлубур я. Живописидихъ авай вичин кланивилкай раҳадайла, Мирадин сес михыз дегиши хъана. Къулерикай раҳадайла адан сес гужлуди тиртла, гила ам секиндиз, явашдиз раҳазвай. Ада настюрмортар чугвазва. Цуқверин шикилар чугунал гзаф рикл ала. Адан фикирдик мукъвара вичин выставка тешкилун ква. Шикилар бес къадар ава. Амма вичин гележегдин пешедин патахътай ам инанмиш я хьи, диде гъахъ я. Адакай врач жеда. Белки и пеше хягъуниз Мира гъеле дунъядиз акъатдалди Алимурадоврин хизанда хъайи бедбаҳт дуышуышди тарьсирина жеди: духтуррин тахсир яз, абурун сифте велед, руш, къенай. Аялдин йисни зур тир.

– Зун баҳтлу вах я. Заз пуд стха ава! Виридалай чехиди, Мегъамед, клемелай спортдал машгъул я – грэпплингдал, къвед лагъайда, Адама, гъамани залай чехиди я, кадетрин школада къелзава, виридалайни гъвечи стха Асланбек гъелле аялрин баҳчадиз физма. Адахъ чи бубадихъ хыз артистылини бажарагъ ава. Ада санал къарайни къведач. Чехи стхади адахъ авай зигъин къульериз вая, спорtdиз гана кланда лугъузва.

Чаз пары итижу тир, Миради вичи квекай фикирзава, адаз гъихътин мурад ава, адаз вич чехи хъайила гъикл аквазва?

Адан сиягъатрал рикл ала. Адан мурад дунъя чиран я.

– Дағъустандин дишегълийрикай раҳайта, заз вири зи диде хътинбур хъана кландай. Зазни гъам хътин гуърчег, къваллин-къян къайгъудар, регъимлу дишегъли жез кландай. Виридалайни хъсан диде ва уымуърдин юлдаш, чехи хизандин иеси. Амма зун гъадалайни вилик фида! Зун неинки хизандин, аялрин къайгъуда жеда, гъаклни жуван пешедай къвалахни ийда, мумкин я, гъадахъ галаз сад хыз



искусстводални машгъул хъун, – лагъана Миради.

Мира (урус чалалди лагъайта, ислягъвал) адап куъруй авунвай тъвар туш, адап гъа ихътин тъвар эцигна – Мира. Им за гъавиляй лугъузва хьи, чи сүгъбетдин эхирдай, за са суални гудалди, Мира тъвар алай руш ислягъвилкай раҳана. Ада вири дунъяда ислягъвал хъана кланзава. Жегъил ихтилатчи дунъядин гъаларин хъсандиз гъавурда ава. Ада вичин бубади СВО-дин иштиракчийриз туманитарный къумек къватлазавайдакай, абурухъ галаз алакъя хузвайдакай ва анай хтанвайбуруз гъар журедин къумекар гузвайдакай хабар ава.

– Заз вири инсанар ислягъвилелди яшамиш хъана кланзава. Заз зи стхайри женгера иштиракна кланзавач, къуй вири умунвилелди, секинвилелди яшамиш хурайра вирида сагълам чан хурай!

Гъикъван хъсан мурадар аватла аку и бажарагъ авай руша! Баҳтлу хизан хъунин ва Дунъяда ислягъвал хъунин мурад!

Миради вирида ислягъвал алхишзава, чна адаз – жув-жувахъ агъун ва анжаки виликди фин.

Ихътин хъсан ва дуствиелди яшамиш жезвай хизан авай руш вири мурадрихъ агакъда!

Виолетта Ратенкова



СтІал Сулейманаз бахшнавай шиирар

Осман Сарывели

**Дагъустандин ашукъ
СтІал Сулейманаз**

Сая са лежбердин алаз парталар,
Тандал чулав чухва, ластикдин валчагъ,
Кыилел күгүнге бармак, ківачел шаламар,
Къуынерихъ япунжи, гъиелни теспягъ.

Гъайиф, геж ахъайна ви уымуърди цукъ,
Чуынуъх хъана пелен гъекъеда алмас.
На, эй күүзүз тежер дагъларин билбил,
Галатун гъисснач гыч мани ядамаз.

Анжак уымуър хъана ви мукъва сирдаш,
Кесибили вав вил ахъайиз ганач.
Лувар тир хиялар, ви такабур кыил
Къакъан дагъларилай гыч агъуз хъанач.

Шулав къармахраваз чеб игтияждин
Гыкъван кесиб-кусьуб хъана перт, сефил.
Рагъул сун гультуяри, шаламри лидин,
Ви гъилий вахчунач шаирдин гульбуль.

Гележег яргъал я лугъун тавуна,
Эллериз багъишина на умъур жуван.
Илгъамдин булахдай къур акъатда, къур,
Бине туштла эгер элдикай адан.

Са сефер хъайидаз ви чуынгуърдин ван
Чир жеда яргъалай ви макъам, гъава.
Вилер Физулидин вилер хыз тир ви,
Нур аваз, күківенвай гъетер хыз цава.

Гыи касдин девирдихъ чи галачтла вил,
Адан гъилерикай галкъана девран.
Къульзу я лугъумир рехи тирдаз кыил,
РикI къульзу тахъайтла, къульзу туш инсан.

Шиирдиз, сенятдиз бахшна на умъур,
Эбеди амуқъда ви гъэр са шири.
Гъавиляй дагъвиийри ви сурун къилихъ
Кылер агъузнава такабурлу тир.

Ви хци гафари, хенжелар хътин,
Сенгерар чукIурна къанлу ягъидин.
Дагъвиийрин шиирдин гъед туъхвена къе,
Лугъумир: «Къульзу са ашуку къена къе».

Анжах шехъ тавурай дагъви стхаяр,
Абрухъ ава рекин тийир сеняткар.

Элди худа рикле дайм адан тIвар,
Къейитлани шаир, ам бахтавар я.
Адан гүзел чалар, шири манияр
Халкъдиз мидаим тир са ядигар я.

*Цапаш чалай таржума авурди
Азиз Мирзабеков я*

Джек Алтаузен

Ашукудин чал къуна, амма манийрин
Ван атудач адан хай уълкведа,
А манияр туарааллаз женгчийрин
Жеда дайм азадвилин дяведа.

*Урус чалай таржума авурди
Ибрагим Гъусейнов я*

Самед Вургъун

Стал Сулейманаз

Чаз бахт гъайи машгъур шаир Сулейман –
Къульзу ашуку, бул асириз лазим я.
Девиррин ягъ, руғъдиз дайр Сулейман,
Билбидин ван, шииратдин назим я.

*Цапаш чалай таржума авурди
Мурад Саид я*

Юсуп Хаппалаев

Гваз ялавлу гаф, ашукудин яракъ тир,
Кардик кутаз, гъам къилихъ, гъам ахлакъ тир,
Вич саламат, мягъемвилиз са ракъ тир,
Халкъдин мани, чал лагъай вун Сулейман.



Мегъуны тарци вичин хилер, путар хыз,
Вунани зун хътин – цийи чалар гъиз –
Халкъна шумуд шаир, экүй къастар хыз,
Авай чипхъ гуж-алакун, Сулейман.

*Лак чалай таржума авурди
И. Гъусейнов я*



Лев Озеров

Мани дагълара

Синер алай щийи вацран күсунни
Нек хътиин экв хъичирнава дагълариз.
Секин таму, секин хуъруын акуни
Сустарна зун: ахвар авач вацлариз
Къvezва вацун ванни яргъял дередай.
Къарапту къвез къараптудал, ахвара
Къулан ийфер. Манидин ван дагълара
Вацун ванцик акахъиз, ам гүнедай
Къvezвай, гуя вацлухъ галаз гъужетда
Гъатна, гагъ-гагъ рази жез, къвез меслятдал,
Циз кълан тир вич манидин жез сергъятдал,
Уртахар жез са къвалахда, зегъметда.
Секин хъанвай дагъдал, дагъдин яхадал
Мурад хъана, бахтар хиве къаз авай,
Зи хъиз, вичин вилер алай пакадал,
Гъихътин мани, мублагъ марф хъиз, къваз авай.
Синер алай гъвеччи рагал чуруда
Гъил экъуъриз - на ам вуж я лугъуда?
Ацукунавай къульзүй инсан, чкадив
Акъван къунвай вичин, - къиб хъиз какадив;
Са пай хъанвай ам чкадин. Дериндиз
Биришарни алай пелел, къульзүй тир
Инсан руыгъ, чал, гаф гваз вичин эркинiz
Экъечинавай гуя чилий хайи тир.
Чал атчадай вич савадсуз ашукуди,
Адаз ябни гудай вири маҳлукъди,
Аса гвайда - ам ашукуди шадардай
Вич риваят ва инсан тир - шаирдиз
Яб гудай ва вичин аса гадардай,
Адан меслят себеб жедай фикирдиз.
Чуру рехи Гомер Кавказ дагъларин
Чал чидайди тир тъебии накъварин,
А чалахъни агъдай ам, бурукъунни
Тушир, къадим Гомер хъиз, ам; хцидай
Адан вилер, рехъ тир адан экуньи,
Фикирдин гъар къекъунн тамам хцидай.
И арада дагъларихъай гъумеди
Къунвай чеб, рагъ хкатзавай - екеди
Тир ам, цифер теспача яз Кефердихъ
Физвай, тавар, рангар ажеб кесердин
Пайда жезва. Уях хъана, тарапай
Пеш юзана; ийиз вичик мурмурап,
Къульзүй инсан къарагъзава рагалай,
Хулал къvezва, аса къяна, куркурап
Акъудзава - чуру тирвал чкъизва
Цин стилар - гъар са стил багъа къван.
Щий ийкъя ашуку тебрик ийизва.
Аферин ваз, чехи Стил Сулейман!

Урус чалай таржума авурди
Ибрагъим Гъусейнов я

Максим Геттуев

Чахъ галазва!

(Стал Сулейман разгъметдиз фейила)

Лекърехъ галаз тухудай на съгъбетар,
Багъа тир ваз хайи ччилин девлетар,
Мукъва ийиз яргъа авай сергъятар
Сулейман, вун датлана чахъ галазва.

Завудрин сес хкаж жезва гъетерал,
Тайгода ччан къввеза цийи къвалерал,
Мани лугъуз чуынгуур къуна гъилерал
Сулейман, вун датлана чахъ галазва.

Кремлда съездри ван твадайла,
Паласайра сарубугъъда цадайла,
Къванцин цивин авай кътат хадайла
Сулейман, вун датлана чахъ галазва.

Ватандивай яргъал алай рекъера,
Караблияр гълзвайдаз гъульерал.
Секинвалини экв хъзвайдаз ччилерал
Хабар я – вун датлана чахъ галазва.

Ачух рикъни мягъкем гъилер авайдаз,
Гележедин нурап къилел алайдаз,
Вафалу яз партиядихъ галайдаз
Хабар я – вун датлана чахъ галазва!

*Балкар чалай таржума авурди
Алирза Саидов я*

Видади Насех

Шумудни сад сердерарни сагъибар
Хъфейди я, таз и дуњня, тъбибар.
Амма ви ирс, аманат яз, дуњядив
Гума, тимил тежез вичин таъсибар!

* * *

Арифдаррик вун ариф я, Сулейман.
Муаллимрик вун тариф я, Сулейман.
Вун – чи мани! Эхиратдин къвалелни
Нур хурай ви, лацу лиф яз, Сулейман.

*Цапаш чалай таржума авурди
Мердалыш Жалилов я*





Чешнелу хизандин сагыбар

Хизан. И гъвечи вад гъарфуникай ибарат тир гафуниз зурба манаметлеб ава. Дуныядя инсаният арадал атай сифте чавалай хизанди къугъвазвай роль чехиди я. Общество вилик финин карда, акъалтзовая несил тербияламишунин, ам жуван гъукуматдиз вафалу хүнин къвалихда хизанди еке пай кутазва.

Гъалаба кутадай кар ам хьи, алай аямда хизандиз хас са бязи адетар, лишанаар квахъзава, жегышл несил къланзи-дакланз чара, гъасята ге-рексуз фикиррин къармахра гъатзава. Нетижада хизанрин къуватарни зайиф жезва.

Россияядин Федерациядин Президент Владимир Путинан къарафдалди гъилевай 2024-йис чи уылкведа Хизандин йис яз малумарнава. И кардин къилин макъсадрикай сад хизанаар хүн патал гъукуматди тухузвай си-ясат мягъкемарун я.

Хизандикай, адан важиблувиликай раҳадайла, зи рикел сифтени-сифте жуван бадейрихъ, чехи бубадихъ галаз яшамиш хъайи лап гъвечи аял йисар хкведа. Са куынхъни гекъигиз тежер ваҳтар! Гъайф хъи, а йисарин баҳтлувал чна яш хунивай гъиссава.

Дагъви уълкведин яржариқай тир Сулейман-Стальский райондани чин къадим адетар хузвай хизанар түмил туш. Ихътинбурукай сад Къасумхурел яшамиш жевзай зегъметдин ветеранар тир Алик ва Марина Агъмедоврин хизан я. Алай йисуз абуру саналди яшамиш жевзай 53 йис къаршиламишава. Чин чешнедалди и инсанри хизандин бинеда къанивал, вафалувал, зегъметкешвал ва сад-садан къайгъударвал авайди къалурзана. Дугъриданни, Агъмедоврин хизан хуърунвийриз къени, гъурмет-хатур авай, ферли веледар тербияламишнавай хизан яз чида. Алик Магъмудовичани Марина Фатулаевнади 40 йисалай гзаф райондин алакъадин такъатрин карханайра намуслувиледи къалахна, обществодин иғтияж къилиз акъудун патал чин лай-ихлу пай кутуна.

Сад-садан, муқъва-къилидин даяхар тир абур чеб къведенни чехи, гъурметлу хизанра еке хъана. Алик Магъмудович 1943-йисан 2-апрелдиз са къадар йисара Хив ва Сулейман-Стальский районрин къанун-къайда хузвай органрин регъбер хъайи Магъмуд Агъмедован хизанда дидедиз хъана. 1964-йисуз А.Агъмедова Красноводск шегъердин технический училище къелна акъалттарна. Гуъгуънлай ам Туъркменистан Республикадин Небит-Дагъ шегъерда линейный участокдиз 4-разряддин монтер яз къалахал къабулна. Са гъвечи ваҳтунилай А.Агъмедоваз армиядиз эвер гана. Жегъил Польшадиз акъатна. Ана ада танковый войскайра къуллугъна ва 1976-йисуз вичин аскервилин буржи къилиз акъудна ватандиз хтана. 1968-1971-йисара Алик Магъмудовича Ногайский нефтепромысловый управленида сифте газовый технический операторвиле, ахна компрессорный станциядин машинист яз къалахна. Ада гъакини Томбовский артиллеријско-технический училищедин запасда авай офи-

церрин з вацран сборра иштиракна ва ина ам «старший лейтенант запаса» тъвариз лайихлу хъана.

1971-йисан сентябрдиз Алик Магъмудович вичин хушуналди хайи хуъруз хтана ва ина ЛТУ-да электромонтер яз къалахал акъвазна. 1975-йисалай ада МТС-дин станциядин тадаракрал электромонтервиле зегъмет чугуна. Намуслувиледи чукур зегъметдай ада гъукматдин патай са шумуд Гъурметдин грамота, Чухсагъулдин чаар, премияр ганва. Ам «Гъалибилин 20 йис» медалдин сагъибни я.

1971-йисан 19-сентябрдиз Алик Магъмудовича ва Марина Фатулаевнади чин къисметар, риклер ва мутьуббат сад авуна, эвлениши хъана. М.Агъмедова виридаz акъуллу, чин ачух, мегърибан дишегъли, хъсан несигъятчи хъиз чида. Къвалин кайвани, вафалу юлдаш, къайгъудар диде, масан баде... Адан зегъметдин уъмуър лагъайтла, вири почтадихъ галаз алакъалу я. Ам 1950-йисуз дидедиз хъана. Хуърун школа акъалттарайдалай гуъгуънз М.Агъмедовади Ставрополда связдин операторвилин курсар къелна. Вичин пешекарвилин реҳъ ада 1968-йисуз «Дагсвязинформ» ОАО-дин «Сулейман-Стальский районный узел электросвязи» филиалда оператор яз къалахунилай башламишна. 1973-йисалай ам Къасумхурлын почтадин отделенида сортировщицивиле къалахал акъвазна. Ина М.Агъмедовади саки 40 йисуз вичелихтибарнавай мажбурмаяр гъакъисагъиленди къилиз акъудна. Адахъ галаз къунын-къуны туна къалахай юлдашри къе чаз Марина халадикай ихътин келимаяр лутъузва: «Марина Фатулаевна вичин къалахдив гзаф жавабдарвиледи эгечдай, адалай гъасятда кар алакъдай. Коллективда ам чаз диде хъиз тир: лазим меслят къалурдай, чак гъевес кутадай. Адан зегъмет, къалахдин тегъер чаз исяддани чешен я».

Адалай къеџай М. Агъмедовади райондин общественный уъмуърдани активвиледи иштиракна. 1986-йисалай 1991-йисалди ада партийный организацидин секретарвилин везифаяр къилиз акъудна. Яргъал чукур зегъметдай Ма-

рина Фатулаевнадиз шумудни са награда ава. 1973-йисуз адаз «Социалистический соревнованийрин гъалибчи» значок гана. Лагъана къанда, Советрин гъукуматдин девирда кыле тухузвай и акъажунра обществодин ва экономикадин жуъреба-журе хилера къалахзавай инсанри иштиракзтай. Абурукай зегъметда хъсан нетижаяр гъайибур ва зурба лайихлувилер къазанмишайбур гъалибчилигиз хъязавай. 1986-йисуз М.Агъмирова СССР-дин Зегъметдин Баркаллувилин ордендиз лайихлу хъана.

Алай вахтунда Алик Магъмудовични Марина Фатулаевна лайихлу пенсияда ава. Абур къвалин, майишатдин краал машгъул я. Зегъметкеш и ксари халкъдин къргыне адетар, ата-бубайрин яшайишдин тегъерь вилив хуъзва ва чин аялрал агакъарзава. Милли тұунар, шириналухар гъазурунин сирер гзаф дишегълири Марина халадивай хабар къада.

Алик ва Марина Агъмирови пуд гадани са руш хвена, тербияламишина ва уъзуягъяз уъмуърдин шегъредал акъудна. Веледрикай Арсена Магъачъалада Московский юридический институтдин филиал акъалттарна, хейлин йисара гъукуматдин хатасузвал хуъдай органын погранвойскайра къуллугъына. Алай вахтунда вичин хизанни галаз Астраханда яшамиш жезва. ХМАО-да яшамиш жезвай мұккүп га-

даяр тир Далгата «ЮЖДАГ» институтдин физкультурный факультет, Владимира Магъачъаладин политехнический колледж къелна, чин пешейрай къалахзава. Руш Луизади политехнический колледждин бухгалтервиллин отделение къелна күтаяғына. Ам вичин хизандихъ галаз хуъре яшамиш жезва.

Алик халудинни Марина халадин ри-кілер ө хтулди шадарзава. Абур өлеши бубадизни бадедиз гзаф сейли я. Хтулрин алакъунри, агалкъунри къе и яшлу ксарик дамахдин гыссер кутазва, абурун гүйгүль хажжава.

-Ақылтай хизандин дестек – веледар я. Абур уъмуърдин шегъредал бағърийиз дарихвал тагана экъечтайла, хайибурун рикі динж жеда, хизанда шадвал гъатда, - лугъузва Марина Фатулаевнади. Икъван йисара сада-садан кефи хун тавуна, къале гъуърмет-хатур аваз яшамиш хъунал, өзілаз килигдай, өлеши-гъвечид чидай аялрал чина дамахзава.

Алик ва Марина Агъмировиңъ элкъве-на чаз лугъуз къланзава: «Яшамиш хуй Күн, гъуърметлубур! Квез Аллагъыди сағъвал гүй! Къуй күй хизандин дувулар мадни көзи, дурумлу хуй!».

Зафият Агъарагымова





Агълмад Зиянединович Зиядов 1955-йисуз Докбузпарай райондин Макъарин хуъре дидедиз хъана. Хайи хуъре ада 5-класс күттэгъайла, 1966-йисан залзалаидикди, абутун хизан, амай хуърунвийрихъ галаз санал, Мегъарамдхуъруын райондин Күй-сунрин хуърууз күч хъана. Школа акъалттарай жесгилиди ДГУ-дин физикадин факультеттә кІелна. Саки зо 1955-йисуз ада хуъферин школайра кІвалахна, ам Дағыустандин лайихлу муаллим я. Пешедиз вафалу кас хъанаттани, уъмуърда ам анжасх муаллим яз амукъянач. Саки цүд 1955-йисуз ада Мегъарамдхуъруын райОНО-да кІвалахна: инспекторилай эгечтана, гүзгүйнлай заведующий хъана.

1998-йисуз Агълмад Зиянединович Мегъарамдхуъруын райондин собранийдин председателдин заместителлие тайинарна, гүзгүйнлай, 2001-2007-йисара, ада райондин собранийдин председателдин везифаяр тамамарна. И күулугъдални кІвалах гъавурда аваз ва гъакысагъвилди кыле тухунай ам а вахтунда РД-дин Кышиш табагыдиз – Гъурметдин грамотадиз лайихлу хъана.

Вичин алакъунри, халкъди вичиз шийзвай ихтибарди күулугъдин гурарай къвердавай виниз хкајзлавай ада, кІвалахди артухан чирвилер истемишзавайвилай, мад къве кылин образование къачуна – экономистдин ва юристдин. Исятда ам пенсияда ава. Агълмад Зиянединовича шираф жесгили чаварилай кхъизва. Журналдин и нумрада чна квезд авторди вичин дидедиз баҳшнавай шиффрихъ галаз тании жедай мумкинвал гузва.

Хамир хатур дидедин

Агълмад Зиядов

Рикл шад жеда дидедин

Клубан акурла бицекар,
Хурай лутъуз чеб зирекар,
Ийиз гъар жуъре хуърекар,
Рикл шад жеда дидедин.

Къачудайла хъсан къиметар,
Ківенківе хъайла баладин тівар,
Вилик фирмла гъиле къур кар,
Рикл шад жеда дидедин.

Күттэгъайла мектеб хъсандин,
Кіелун давам(а)риз физ шегъердиз,
Акурла бала ульткемдиз,
Рикл шад жеда дидедин.

Келна күттэгъайла шегъерда
Хуъкведа, гъатда кардин яцла,
Мехъерни гурлу – гъаятда,
Рикл шад жеда дидедин.



Тур диде къульзуль тахъана,
Гъаларни къульзуру тавуна,
Хатур садани тахана –
Рикл сагъ амукърай дидедин.

9.10.2018

Хамир хатур дидедин!

Дидеди авурла эвер,
Гъай тагудай бала жеч!
Адан къилив ая звер,
Хамир хатур дидедин!

Дидедиз къан хъайи кар,
Тийидай гъич бала жеч,
Дидед рикI ийимир дар,
Хамир хатур дидедин!

Дидеди лагъайла гаф,
Яб тагудай бала жеч,
Баладин ягъ хурай саф,
Хамир хатур дидедин!

Дидедиз къан хъайи затI,
Гъин тийидай бала жеч,
Мийир жуван чандал матI,
Хамир хатур дидедин!

Диде рахай лезги чал,
Чир тийидай бала жеч,
Мийир жуван руьгъдал хал,
Хамир хатур дидедин!

Дидед чүгур зегъметар,
Чин тийидай бала жеч,
Гъимир жувал туыгъметар,
Хамир хатур дидедин!

Дидед хатур хайи кас,
Жеч инсандин а кас хас,
Акъуд жуван рикIяй пас,
Хамир хатур дидедин!

12.10.2018 г.

Диде

Ви гүзэл къамат карагзава зи вилерикай,
Назик билбилдин сес акъатзавач япай,
Зун члехи хъайд я халичад юкъвал на храй,
Вун я заз и экуй дуьнядин гайди пай.
Вун я зи гъава-нефес, къени инсан!
Диде, вун я зи шири Ханум-Султан!

Шири хъайд я фу, на гъилералди хърак чрай,
Зун члехи жедалди ви риклиз хъана чыкай,
Заз къвал-югъ жедалди хъана ви эвер-гъарай,
Вун я заз и экуй дуьнядин гайди пай.
Вун я зи акъул-хиял, къешенг инсан!
Диде, вун я зи масан Ханум-Султан!

АлукIна зал сун пекер ви гъилералди храй,
Тунач тек са пыр-ужагъ вун захъ галаз татай,
Ваз сувар хъана югъ зун къелна күтаягъна хтай,
Вун я заз и экуй дуьнядин гайди пай.
Вун я зи уьмуыр-аман, гуьрчег инсан!
Диде, вун я зи азиз Ханум-Султан!

Гыкъван хъанатла къар-йифер ваз ахвар тахъай?
 Алчах я инсан дидедиз вафалу тахъай,
 Пашман я зун, ви зегъметар агакъар тахъхай,
 Вун я заз и экуй дүнядин гайди пай.
 Вун я зи рикл-дарман, аманат инсан!
 Диде, вун я зи багъри Ханум-Султан!

2014 г.

Гъайиф диде

Зи беденда гъатай зурзун хкатзавач,
 Акурла чин дидедин, хъанвай серин.
 Гилани япарат ван акъатзавач,
 Диде къейила шехъзавай вахарин.

Чи дидедин яшар хъанвачир самбар,
 Чидач заз дишегъли вичив барамбар.
 Дүньядикай тир азаз хъсандиз хабар,
 Аялзамаз рикелни хъанвай къабар.

Дидени буба къена етим хъайи,
 Вичиз хизан жедалди имиди хвейи,
 Жегъилзамаз авай багъа стха къейи,
 Амукач беден сагъ, хъанач ам дири.

Хульзвайди тир мусурмандиз хас абур,
 Аллагъ рикел алаз, гуз риклиз сабур.
 Кландайди тир гъар къуз ийиз са хатур.
 Келдай баҳт хъанач, кыл авайтлан къатлур.

Гъайиф диде, акл вахт тахъанмаз рекьиз.
 Гыа къалай эх тежер тлал яна риклиз,
 Хъхъаначир захъ динж ахвар гъич са йифиз,
 Акл я хыи заз чи диде хуькведайди хыиз.

Диде амукач динждалди вичин бала.
 Агъур шала хъана тлал дидедин къула.
 Кысмет хъаначир акун хтулрин мехъер,
 Ийиз тунач азарди шаддиз къулер.

Инсандиз кысметнаватла яшлуval,
 Хыун лазим тушни бес яща дириval?
 Гъахъайла бедендиз азардин завал,
 Низ минетдатла лагъ, акъахна къавал?

08.09.2019 г.

Айна
Абдулазизова



ЗУН КЬИСМЕТДИЛАЙ РАЗИ Я

*Фарси чала Айна – «гуъзгув хътин михъиди» лагъай чал я.
И дишегълидиз ихътин тъвар дуьшуышдай ганвайди туши...*

Эвел

Алжана – Айна Мурадбековна Абдулазизова Бабаорт райондин Бабаорт хуъре дидедиз хъайиди я. Мектеб акъалтларайдалай къулухъ, руш Хасавюртдин педагогилин колледждин физкультурадин отделенидик къелиз экечнә; ахпа, ам күтятгъайла, Дагъустандин педагогилин университетдин социальный педагогикадин факультетда заочнидаказ къелиз гатъунна. Күтятгъайла, адаz вичи къелай колледжда тарсар гун ва идахъ галаз сад хъиз Хасавюртдин Шеъгердин медениятдин центрда къвалахун теклифнай. 2003-йисуз ам «Спартак» тъвар алай Медениятдин дворецдиз къвалахал элячнна ва ина ада къедалди къвалахзва.

Айна – директордин заместитель, студентрин вокалдин «ДИВИСИ» тъвар алай студиядин художественный руководитель я. Къвалахдин везифайрин, хизандин дердийрин яцла аватлани, и мукувара Айнади Махачкъаладин культурадинни искусстводин Институтдин магистратурани акъалтарна. Айна кагъулвал авачир инсан я. Са вахтунда ам Дагъустандин рушарин дестедик квайди тир, дестени «Дагъви руш» тъвар алай фестивалдин нетижайриз килигна къватлалнавайди тир. Ругуд йисан къене и дестеди рушарин спортдин рекъяй «Иервал ва Абурлувал» номинациядай къвенкъвен чкаяр къяз хъана.

Айнадиз мугъманвиле

Инсан мукувай чир хъун патал, адан къвализ фена кланда. Зани гъакл авуна. Заз ам къвалье, хизанды гъихътиндигъял, ам гъикл яшамиш жезватла, машгъулатар тъихътинбур ятла чириз къланзавай.

Зун ина чинин ачуҳвиледи къаршиламишна. Къвал эцигна гъеле күтятгънавайди тушир, ятланы къулайвиликай Хизбулаеври чинин къвал магърум авунвачир. Чун чехи, экую къвализ гъахъна. Инин кайванидин рикл милли лишанрал алайдакай чаз ван хъянвайди тир, амма виш сеферда ван жедалди, садра жуван вилериз акун хъсан я эхир. Им тавхана тушир – музей тир! Ина Айнади Дагъустандин халкъарин тарихдикай, медениятдикай, абурун адетрикай, алуклун-хтлункай лугъузвой затлар къватлнавай. Гъар са затл адаz багъя я, гъар затлунхъ ина вичин тарих ава...

Ачуҳ субъетдин вахтунда заз Айнадин умурдин вакъиайрикай, агъватрикай чир хъана.

–Гъеле мектебда къелзамаз за манияр лутгъудай, шириар кхъидай, гуъгъунылай авазарни теснифиз гатъунна. Ширин хиялар авунални зи рикл алай. Гъар гъилера ахварал фидалди вилик за жуван гележегдикай иер хиялар ийидай. Сифте заз юрист жез къланзавайди тир, ахпа – инсанар сагъар хъийидай духтур жез къландей... Чехи жердавай мурадарни дегиш



жезвай... Ингье, кысметди зун Медениятдин дворецдиз гъана.

Чи колектив чөхиди ва дуствилинди, яратмишунрал рикл алай, марагълу касрикай тешкил хъянвайди я. Гъар йисуз чина аялар патал цийи-цийи студияр ахъя жезва. Зи рикл сценаријар кхынал ва абур сэгънедал эцигунал пара ала.

Чи дуствилин дестеди шегъерэгълияр ва шегъердин мугъманар патал рикл аладардай мярекатар тешкилзава – аниз агъзурдалай виниз тамашачияр атана! Иллаки чна акъалтзавай несилдиз, ам ватан клан хъунин, инсанвилин, регимлувилин руыгъдал алаз тербияламишуниз фикир гузвойди я.

Амма, гъелбетда, зи виридалайни кылин агалкъун – зи хизан, къвалах ва жуван дустар я. Мадни захъ са рикл алай машгъулат ава – заз шикилар ягъиз кланда. Телефондин фотоаппаратдай. Пакамаз, няниза за телефондиз гуърчег дараматар, куучеяр, инсанар къачуда, ахпа абур социальный сетра эцигзава. Парабуруз за тамамарзтай и кар хуш я, заз статусра тарифдин гафар, алхишар кхъида.

Зи шикилрин арада чи милли дебриз талукъшикилар пара ава. «Спартак» тъвар алай чи Медениятдин дворецдиз гъахъай чкадал за милли парталар алай рушарин ва дишегълийрин сүретар куърсарзава. Чиниз къvezvay мугъманриз а шикилриз тамашиз пара кланда. Бязибуруз а сүретрин арадай чин танишарни жагъида.

Са шумудра за шегъердин фотовыставкайра ва фотоконкурсра иштиракни авурди я. Гъатта садра сифтегъян чкани къуна! Заз милли партал пара хуш я, иллаки гуълмендо – гъили хранвай сачахдин шал. Зи «музейда» алай девирдинни, саки къудкъад йисан идалай виликан девирдин шалар ава. Безекар за жуван гъилераддини рассава: япагъанар, түпласлар, камарияр. Ихътин шейэрихъ къе пары игътияж ава, абур алуқлиз кланибур къвердавай артух жезва. Исятда им дебда гъатзавай кар я. Мад зи квел рикл ала лагъайтла – куъгъне девирдин къаб-къажадал, къвалин тадаракрал. Дустари зи тавханадиз «Къвалин музей» лугъуда...

Умъурда зи къанун им я: ваз хъсанвал авуна кландатла, жувни хъсанди хъухь. Инсанрин гъавурда акъаз, абуруз яб гуз, алакъдайвал куъмек гуз чир хъана кланда.

За жуван дуъайра Аллагъадиз зи вири крарай шукур ийизва. Заз зи веледар сагъламбур хъана, абуру хъсан образовани къачуна ва лайихлу пешейрин иесияр хъана кланзава. За умудзава, Халикъди заз хтуларни аквадай къуватар ва мумкинвилер гуда.

Жуван къвалахдал зи гзаф рикл ала. Ада заз руыгъдин къуватар гузва. За жуван ве-зифаяр еке ашкъи аваз тамамардайди я. Гъар гъилера са вуч ятъани цийивал арадиз гъиз алахъда. Элкъвена зи патарив гвай инсанар вири хъсанбур я. Лавгъа-сувал, вафалувал, эверайдаз гъай лугъун – гъя им инсандин къилин ва лайихлу къилихар я. Дуст ам я хъи, герек, зун ава-чиirlа, ада зи пад къудиз тутан, зун жувни дуствилиз вафалу инсан я.

Зун баҳтлуди яни, лугъузва вуна? Са шакни алачиз! Гъуль Рустама гъар са карда зи тереф хуъзвайди я. Ам пары речимлу, гъавурда акъадай инсан я, гъар са месэла чна къведани санал гъялзавайди я. Кылиниди ам я хъи, чи къведен алакъунарни хизандин хушбаҳтлувал паталди я.

Гъуль эцигунардайди я. Чи гъаятда авай вири къулагилер – адап зегъметрин нетижака я. Чи къведенни уртах зегъметрин нетижаяр я. Са вахтара за күд чкада къвалахзавай, гъульу, къвал эцигун патал, керпичар атлазтай. Четин тиртланни, амма чун и зегъметри генани сад-садав агудна. Гила чахъ жуван къвал, пуд велед ава: къве хвани руш. Гъвечли чавалай чна абураз члехидаз гъурмет ийиз, рикле иман аваз, Ватандал рикл жез чирзана.

За къкай гъайиф чугвазва, лугузвани кънне? За жуваз хайи диде тухвиледи акунач лутъуз, гъадакай гъайиф чугвазва. Келдай, къвалахдай йисара диде заз анжак ял ядай йикъара аквадай. Заз адакъ галаз санал санихъ фена ял ягъиз, санаторийда адап сагъламвал гуынгуна тваз, гъакл адакъ галаз къилди-къилихъ ацуканы, суъбетар ийиз къандай, амма ам завай алакъариз жедачир – ам къвалин краял машгъулди тир. Гила жуваз гъайиф жезва, зун адакъ цигел я. Заз ам гъамишалугъ амукъдайди хызы жедай...

Заз жуван аяларни зав гъакл эгечдай-бур хъана къандай. Са гафуналди, вири-далайни баҳтлубур чин дидейрал гъеле чан аламай инсанар я. Къуй абураз чан аламаз артух фикир гурай, шад авурай, са вахтара абуру чун хыз...

Чи дишегълийриз вуч без жезвач, латына жузазвани къуне? Заз чидайвал, зерифвал, милайимвал. Экунилай няналди зегъметра жезвай абурун риклэй чеб михыз алаззана. Заз абур иербур, шумалбур, меденибур, эдеблубур яз, гъар дуышуыща дишегъли яз амукъына къандай.

Зун ватандал рикл алай инсан я. Заз жуван уълкве, республика, шегъер кълан я!

Заз чиз, чна чи республикадин мединиятдин милливал хвена, чарабурун адетар, дебар ваъ, жуван милли къетенвилер виликди тухвана, таблигъят авуна къанда...

Айнадиз республикадин министерствоирин, гъукуматдин, шегъердин администрациядик патай пара къадар тъуырметдин грамотаяр ава. Лайихлу тъварарикай гъеле авац, за умудзана, абурни адакъ жеда.

...Инай экъечна хъфиз заз къанзавачир, амма хъфин тавуна чара хъанач. За жувахъ галаз и чими ва къулай къвальяй мұғызбатдин, секинвилин кълсар хутхазвай.

*Атия Аджисева,
Россиядин журналисттин
Союздын член*



Бадиулжамал
Мусиева



Гъурбатда Женнетни кландач

Бадиулжамал Мусиевадин хайи чалал иердиз, яб гузвайдаз таъсир ийидайвал рахуни зун гъамиша вичелди чугвадай. Ам савадлу, секин къилихдин, зегъметдал рикл алай, яратмишавай кас я. Ада гъар жуъре къвалахаф авуна: Дагъустандин райком партиядин секретарвие, Владимирский областдин райком партиядин орготделда, Лак райондин администрацияда, Муса Манафован тъварунихъ галай Къумухрин музейда.

Алай ийисуз Бадиулжамал (адаз гъакъни Белла лугъузва) Идрисовнадин 75 йис тамам хъана.

— *Бадиулжамал, кув хизандилай башламишин. Кув гъвечли ватандикай, хизандин дувулиркай лагъайтла жедачни?*

— Зун 1949-ийсан февралдин вацра Къази-Къумух хуъре зегъметчи хизанда дидедиз хъана. Дидедин патай баде Загыидат Абдуллаевна Анасовади вири уъмуърда колхозда къвалахнай. Ватандин Чехи дяведин вахтунда ада Буйнакск шегъердин патав, ракъун рекъин къвалиарив сенгерар атлуз къумекзавай. Диде, Гъалимат Мусиевади дяведин вахтунда парталар цвазтай артелда къвалахзавай, гъугъультай гъери ва ниси хкудзавай за-водда. Зо йисалайнин гзаф Къумуха почтада къвалахна. Са шумуд сеферда ДР-дин патай Гъуреметдин грамотайтириз ва Чухсағъулдин чаариз лайихлу хъана. Буба Идрис Мегъамедович Шурпаев къвачин къапарин устлар, ада лап члагай чекмеяр цвадай. Хуърунвийри лугъуззвайвал, ам хътин устлар мад авачир. Даҳдин буба, зи чехи буба Мегъамед Шурпаев, заргар тир, адаz Санкт-Петербургда хусуси устлархана авай. Адакай Миасат Шурпаевади вичин «Легенды и были Кази-Къумуха» ктабда хъьевна. Гъакъни «Дагестанская правда» газетда М. Шурпаевадин «Поставщик Его Величества» тъвар алай макъалани акъятнай.

— *Кув чехи бубади гъи пачагъидиз къул-лугънай?*

— Ам II Николаян девир тир. Яргъал тир 1910-ийисуз Мароккодай атанвай са мугъманди Петербургдин выставкада эцигнавай безекрин арадай, санани такур хътин, гуърчег bezekar акуна.

Абур зи чехи бубади раснавайбур тир. Мугъманди устлардин адресни тъвар къье-на, тадигъалда ам жагъуриз фена. Ада Мегъамед жагъурна, Мароккодиз теклифна. Мегъадед Шурпаев рази хъаначир. Идалди мугъман рази хъаначир. Ам къвед лагъай сеферда хтанай: «Зи къваде ви гъилералди раснавай затлар ава, ви бажарагъдикай са бицли кълс, чи пачагъидиз а безекар пара бегенмиш я, эгер вунни аниз атайтла, зи къвализ Рагъ аватда!» — лагъана африкан-види. Мегъамеда хуърунвириз вегъезвай ихтилат, амма стхайри адаz фагъум-фикир авун меслятна:

— Ви къвални устлархана Петербургдай санизни катдак, бес чун ина амукъзыва эхир. Алад, килиг, бегенмиш тахъайтла, элкъвена хъща, — меслят къалурна абру. Гъа икъл, Мегъамед Мароккодиз фидайвал хъана, адахъ галаз адад дуст ва хуърунви Кушки Күшиевни. Мегъамедалай кагъяз анжах са шумуд вацралай хтанай. Ада вич Фес шегъерда яшамиш жезвайди, вичиз цитрусадин тарап авай багъни галай чехи къвал ганвайди, вичи вич женнетдиз аватнавайди хъиз гъиссзвайди ва вичин хизанин гъаниз хутахиз кланзвайди, хъьевнай. Са йисалай Мегъамеда Къумухиз вичин папазни рухвайтиз теклиф ракъурна. Амма Айшатаз и кар хуш хъянач: «Гъурбатда женнетни кландач, жуван хайи ватанда акъвазда, жегъенинъ яз хъайитлани!» — жаваб гана ада гъульдүз. Мегъамедан диде Меседуди хизиз аялрин шикил рагхурнай — аялар акурла хвела жеди лагъана. Икъл Мегъамедан къве хвани авай шикилни арадал атана...

1917 – йис тир. Инкъилабдин вахт. Са хейлин бубаяр рухвайривай, вахар стхайривай, мукъвабур чин багърийривай къакъуднавай ва дуњядин гъар пиплерииз гадарнавай. Мегъамедавай я ватандиз хкvez, я вичикай са хабар гуз жезвачир. Лагъана къланда хъи, Аишат савадлу дишегъли тир. Ада неинки яхул гъакъни араб чалалдини къел-хъин ийизвай ва туърк чални чидай. Ам зегъметкеш инсан тир, ада лап хъсандиз парталар къудай ва халкъдин медицинадин къумекдалди инсанар сагъар хъийидай. Мегъамед Шурпаеван хтул филологический илимрин доктор Меседу Идрисовнадал адан диден тъвар эхигнна.

Дидедин патай чехи буба Жамалутдин Шахмандаров кар чидай къелечи тир. Ада чехи пай вахт Турцияда, Стамбулда акъуддай. Гъавилий хуърунвири ада яхул чалал Жамалуттин Истламул лугъудай.

– Бадиулжасал күй аялеликай ихтилат аяман.

– Школадилайнин бадедиз майишатда къумекар гунилай алатаイラ, виридалайнин заз кълани къвалах – им чи гъвечи Табахлидин вирел муркладилай ракъун къамарай авахъун тир. Эвелдай чна инал авахъиз чирзавай, гуъгъуналай физкултурадин тарсара Чехи Хандин вирел «фигурное катание» къалурун патал. Вуч хъсан вахт тир, шад ва регъимлу! Юкъвал

лап гуърчегдиз игрушкайралдини цар-царрал безетмишнавай чехи ёлка эцигдай, къерех тирвал лампаяр куърсарнавай токдин симер тухудай, вир михъиз ишигълаван жедай! Гафаралди лутъуз тежер иервал, ёлкадилай элкъвез къугъзвай аялар!

Мадни зи рикъел рат хкvezва, чун тэхил гатаズвай къуларал алаз авахъдай. Чаз школадани лап итижду тир. Чирвилер къаччунихъ ашкъи авай. Школада радио авай, переменадин вахтунда анай манияр ядай, школадин хабар гудай. Пис къелун ва чуру крарихъ къил кутун къадагъа ийидай. Мадни чаз акъалтай хъсан мумаллами тарсар гузвой.

За 6-классда къелзавайла, 1963 – йисан майдин ваца хъсандиз къелунай ва жемиятдин арада къвалах тухунай, зун «Артекдиз» ракъурнай. Дагъустандай 12 школьник авай. 40 юкъуз чна Чулав гъульюн патав ял янай! А вахтунда ана Юрий Гагаринан пабни вичин рушар галаз авай. Исятда хъиз рикъел алама: Леночка ва Галочка – рушар, паб – Валентина. Абурухъ галаз бадени авай, мумкин тир Гагаринан диде, я тахъайтла, яран диде.

– Бес күйн Владимирский областыдиз гылкакъатна?

– Школа акъалтайрайдалай гуъгъувиз, зун ДГУ-дин чара чалар чирдай факультетдик экеччина, френг ва инглис чаларин отделенидик. Зи мурад тир



Тавзар

дүньядиз килигун, таржумачи хүн. Диплом къачурла, зун Леваша райондин Күпнадин юкъван школадиз къвалахиз ракъуна.

Ана за директордин заместителвиле къвалахна гъя са вахтунда инглис чалан тарсарни гузтай. А вахтунда зун гъульук квай. Са йисалай чаз хва хъана – ина къвалахна кланзай пуд йис за гъвечи хва гъйлел алаз акъудна. Кирида вуганвай къвалин иеси Абидат лап хъсан инсан хъана. Дидеди хыз күмекар гана. Күпнада гъаклани хъсан инсанар яшамиш жезва. Гүргүйнлай хайи Къумухиз хтан. Юкъван школада къвалахна. Са йисалай Лакрин РК ВЛКСМ-дин къвед лагъай секретарь яз хъяна. Къве йисуз къвалахайдалай къулухъ, РАЙОНО-диз хъфена, школайрин инспекторвилез, ахпа Лакрин РК КПСС-дин орготделдин инструкторвиле. 1982 – йисуз КПСС-дин секретарвилез хъяна. Ростовдин Къилин партшкола акъалтларна, парткомдин секретарь хана.

1988-йисуз хизанни галаз Владимирский областдиз күч жедайвал хъана. Петушки шегъердиз. Гъанани зун тадиз райком партиидин орготделдин инструкторвиле къабуна.

Четин тир 90-йисар алукъна. Гзаф дешифвер хъана, гъайиф хъи, хъсан патахьди ваъ. Зурба Совет гъкумат чклана. Эвелдай за Покровский пищекомбинатда технолог яз къвалахзай. Гүргүйнлай «СТАТС» фирмада, кадрайрин отделдин заведиц яз.

1993-йисуз заз руш хъайила, зун къвалахдилай элячина. 2000-йисуз зун хайи ватандиз хтана ва райадминистрацияда къвалахал акъвазна.

Пенсиядиз экъеччайдалай къулухъ Муса Манарован тъварунихъ галай музейда, сифте илимдин сотрудник, ахпа директор яз къвалахзава. Риклел алама космонавт Манароваъ галаз хъайи гүрӯшар. Абур садни къвед хъаначир. Чи машгүр художникрихъ галазни гүрӯшар къиле тухузтай: Къурбанов Хайруллахахъ ва Къардашов Арсенахъ, Муса Манарован аялрихъ ва маса ульквейра яшамиш жезтай чи ватандарихъ галаз. А вахтунда жуван ватандаш Лиза Къурбановади Къазикъумухдин тъвар-ван авай гъаларалди ягъай нехишрал «чан хүн» теклифна. За адан тереф хвена. Им акъван четин кар хънай хъи! Милли музейдай и жуъре нехишар алай затлар жагъурун, абур хрунин жуъре чирун, къадай гъалар, станокар ва парчаяр жагъурун.

Лиза Мусаевнади и четинвилериз дурум гана. Идай ада грантни къачуна ва маса дишехълийриз, рушариз гъаларалди нехиш атлуз чириз башламишна...

– Дүньядиз килигдай ва таржумачи жедай мурад къилиз акъатначни?

– Таржумачи хъанач, амма дүньядиз килигна! Зун Югославияда, Польшада, Болгарияда хъана.

(Бадиулжамал Гъажиевнади вичи са шумуд йисуз Къумухдин телевидениеда директорвал авурди гъич лугъунни авуначир).

– Күв ваха, Роза Гъажиевнади, лингвистика, филология хъяна...

– Розади Къумухдин юкъван школа къизилдин медалдалди акъалтларна. Ктабар ада лап гъвечи члавалай кълдей. Къени ам яхул чалал машгүля, гъамиша компьютердихъ жеда. Ада хайи чал хүн патал чуѓвазтай къван зегъмет акурла, за адал пара дамахзава. Бес анжак хайи чала къалурзава чи къетленвал!

– Бадиулжамал, квевай яхул чалал акъван михъидаказрахаз, шииррин къайдада кхыз алакъуни гъейранарзава...

– Ам зи дидединни бадедин гъунар я. Чаз абурун ихтилатрай акъван итижлу затлар чир жезвай хъи. Зи дидедин 7 йис тирла, бадеди адаз канл ийиз чирнай. Дидеди Къуръан къелиз чирнай. Канл ийизвай, 1948-йисалай ам КПСС-дин член тиртлани. Баде маҳар ахъяюнин лап хъсан устлар тир. Адавай са маҳ пуд юкъуз ахъяиз жедай, гъар юкъуз давамар хъийидай, лап гъя сериал хыз. Къвала-рив къуншийрин аяларни къватл жедай. Мадни ада хуралай игитвиликай яргъи манияр лутъудай – «Бархъаллал Давди», «Парту Патима», «Гъухъаллал Къайдар»...

Дидединни къелунал рикл алай, ада чаз гъамиша къанивилни къайгъударвилив ацланвай кагъазар кхыид, чун къваливай яргъя авайла. Садрани са къункайни арза-ферзе ийидачир.

Пашман тирла, ада вичин фикирар шииррин къайдада чарчел кхыидай. Гъабуру чаз хайи чалахъ авай къуват ва ульмуърда адан мана къалурна. Яхул чал – им зи гъвечи ватандин къетленвал я. Садрани жуван чал маса гана, риклелай алудна къандач. Чаз акъул, камал гузвойди хайи чал я. Четин вахтунда чи риклиз сабур гузвойдини хайи чалалди ван къvezvay gafer я.

*Ихтилат авурди
Патимат Рамазанова я*



Кац

Зи къвале туристаф акъваззава. Ихтилатар, сувъбетар, шадвал! Килигайтла, виридан ихътин рахунрихъ вил жезва. Чун чахъ галаз акърахаззай хъи, на лугъуди щихъ къаних хъланвай рекъе авай касдиз яд акуна. Вифи дувъз къвезеа: туристриз ял ядай мурад ава, чаз – абүр патал вахт. Мугъманриз – ингъе, уъмуър тухунин маса къайда. Килиг, гекъиг, къачу!

Заз пафа хуши я, абүру чи тиебиатдикай, милли хуъреекрикай лезет хкуддайла, зун лагъайтла, абүрун хизандин гаф-чал сад хъунал гъейран я. Абүр лап гъвечи, 2-3 ваэр хъланвай аяларни гваз хквезва, гъатта Гамсумтодизни аяларни гваз хкајж жезва.

Туристрин ихтилатар

Аламатдин кар я, абурун аяларни чипин къайгъу чүгвадай, ваҳт таҳъянмаз члехи хъайи хътинбур я. Члехи шегъеррин бетондин цларин арадай иниз акъатай туристри чавни тлебиатдиз, гъайванлиз маса саягъда килигиз тазва.

Са хизан чинай хъфена. Диде, буба, руш ва хва. Къве югъ алатайла, нянрихъай, Ватсапдиз сообщение хквезва. Абуру чипин риклай гъар юкъуз чипин патав къвевзай рагъул кац акъатзавач лугъузтай. Тербиялу, милайим каци вири хизандиз вич къланарна, гила абуру гъина аватлани кац жагъурна, чипихъ галаз хутаҳдай месялят къабулна. Абуру кацин гуғъуниз элкъвена хквез гъазур тир, анжак тлалбазавай чеб хкведалди кац жагъурна къвализ хкун, хъсан пишкешарни гуда, лугъузтай.

За абуру чи динда кац «михъи» гъайван тирди, адаз инсанри гъамиша тъун гудайди гъавурда твазва.

– Akл дуъз къвевзач, – лугъузва Аннади. – Чаз вирида ам клан хъана! Чна ам чаҳъ галаз хкида, къумек це! Чаз мұъжуъд сятигин рехъ ама, элкъвена хквезва, мад күв къвал кирида къада ва кац жагъурда.

Чи къвал варз вилик кумаз кирида къунва эхир, вучда. Зарафат кваз лугъузва: «Вегъ шикил, къумек гуда». Чун вири Аллагъдин яратмишунар я эхир!

Жуван таниш дишегълидивай тлалбазава патарив гвай кацериз дикъет гун. Больница да къвалахзавай таниш санитар-кадивайнин тлалбана, ана къятканвайбуру ва я столоваяда къвалахзавайбуру тъун гузтай кацерин арада и кац аватла килигун. Вири кацерин шикилар, абуру физхквевзай чкаяр, абурун рикл алай хуремар авай сагъ са портфолио къватына.

Бязибур абурукай за хкудзавай, бязибур Аннадиз вичиз ракъурздавай. Чи кац жагъизвачир.... Мад за вуч ийин?!

Анна хъфейла, зи къвал кирида къунвай хизандихъни аялар галай. Фикирдиз атана абурувай къумек тлалбун.

Абуруз шикил ракъурна, тлалбазава чипиз акуртла, къвализ хкун.

– Вай, – лугъузва Сергея, – чна шишер недайла, патарив пуд кац гвай, амма ихътинди авачир абурун арада.

Къумек гуникай къил къакъудиа, амма чеб экунилай няналди куҷчайра авайди ва чипиз ахътин мажал авачирди, лагъана.

Пака йикъян экуниха Сергея са кацин шикил рахкурна. Ухшар авай.

За Аннадиз рахкурна, ада ам гъа кац тирди тестикъарна. Хвешивилиз къадар авачир. Амма ада чеб йифиз сяддин 11-12 агакъдайди ва чеб машинда йиф акъудиз гъазур тирди, лугъузтай.

– Яргъи юкъуз кац къвале агална гыкъл жеда, – наразивал къалурздавай Сергея, – чиркинарда къвал, адан гуғъуна вуж къекъведа?!

– Сергей, – тлалбазава за, – квездни аялар ава, уымуърда вуч жедатла садазни чидач, эрменийриз ихътин мисал ава: хъсанвал авуна гъульуъз гадар, ам элкъвена вал хкведа.

Сергей къланзни-такланз рази хъана, кац къвале туна, чеб дагъдиз фена.

Йифен сяддин цудриз хыз башламиш хъана. Анна «кац» (ам за телефона гъакл къхъенвай) – зенг! За «кац» Сергея зенг ийизва. Хадижат къунши – зенг! Аминат санитарка – зенг! Йифди бизар хъана! Самолетри лув гузва, пароходар физва, кациз саламар гузва!

Галатна. Эхирни, абуру чипи-чипиз зенгер авурай лагъана, садаз садан нумраир гана. Секин хъана.

Кеуз гъазур хъана, ахварин хиялдиз физвай, амма.... Мад видеозенг! Чи мугъманар гурулушмиш хъана, шадвал, хъульрунар, кацихъ галаз шикил. Кац чун вири мукъва авуна.

Кац хъфена, рехъди заз видеояр рахкурздавай.

Сагъ-саламатдиз агакъна, кац цийи чкадив вердиш жезва, анжак кицликай гъелелиг къурху я. Къайгъу авач, чи дагъустандин каци адахъ галазни умуми чал жагъурда. Гъахътинбур я чун, дагъустанвияр!

Раисат Хайбулаева

Садия
Даветеева



Парижда музыка къугъазвай...

Са шумуд ийс идалай вилик, «Дагъустан» Гостелерадиокомпанида къумукъ чалалди тухузвай аялрин ва жегылтин программайрин редактор тир чавуз, нубатдин передача гъазурдайла, зи гъиле душуышдай Садия Даветеевади лугъузвай манияр кхъенвай кассета гъатна. Лугъун хьи, а чавуз заз ам чидачир. Амма магнитофон кутурла, гитарадихъ галаз лугъузвай лап гүрчег жегыл сесинин ван хъайила, зун миқънатлусди хъиз вичел чугуна. Гуьгъунлай, чаз яб гузайбур адакай хабардаф авун патал за жувалай алакъдай краф вири авунай.

Зунни Садия Даветеева са шумуд ийсаф алтайла гуьрушиши хъанай. Гуьрушини концерт гузай ванлу залда ваз, адан кабинетда къиле фенай. Гъа ина чна тади квачиз, геждалди ихтилатар авунай...

Са куьруу таржумагъал: Садия Насрутдиновна Даветеева Бабаорт райондин Мужукай хуыре дидедиз хъана. 9 класс күттаяй руш Махачкъалаада авай Готфрид Гъасанован Тварунихъ галай музыкадинчилищедиз гъахына. Ингэе саки 40 ийсуз ада медениятдин рекье къуллугъзва. Алай вахтунда Бабаортдин милли медениятдин «Тангчолпан» центрдин регъбер я. Ам ДР-дин медениятдин Лайихлу работник, райондин дишегълийрин Союздин председатель я. Гъакъисагъивелди зөгъмет чугунай ам Дагъустандин дишегълийрин Союздин патай «За любовь к Отчизне» медалдиз лайихлу хъана ва виридалайни кылинди, Садия

Насрутдиновна – къайгъудар диде, михырикл авай кас я.

– Манийрихъ кланивал заз гъеле аял чавалай авай, лап дидеди къепинин кылихъ ягъай манийрилай гатлунна. Ийсар фирмавай ам күсни зайиф хъанач, генани къати хъана. Ам зи вири уымурда вафалу дустни юлдаш хъана.

80-ийсарин эвелдай, за Махачкъалаада келдайла, зи чехи вах Рупияди – а вахтунда ада институтда келзаяй – заз мукъвал-мукъвал вуздин «Хрусталик» ансамблдиз гитарадал къугъазвай ва манийр лугъуз эвердай. Ансамбль бажарагътуу враач, педагог ва Аллагъдин патай пайтанвай музыкант Шамхал Алиевич Шам-



халова арадал гъанвай. Адан алахъунралди чун са шумудра «Студенческая весна» конкурсадин иштиракчияр ва лауреатар хънай. Яб гузтайбуру чавай манияр мад сеферда хълагын талабдай. Машгүр тележурналист Шарапутдин Сулейманова са шумуд мани лентиниз къачунай, гъа гъабур, заз чиз, күр редакциядипонуна амукъна. Ада заз гостелерадиодиз къвалах ийизни теклифнай. Амма зун рази хъаначир, къелна күтаягъайла, зун хайи хуъруз хтанай.

— Вуна Бабаюртдин музыкадин школада тарсаф гуз башламишина, яни?

— Эхъ, гъа школада ва зун инанмиш тир, и рекъелай зун садрани элячъдач. Школа зун патал неинки къвалахздавай чкадиз, гъакъни къвед лагъай къвализ элкъвена.

5 йис са югъ хъиз акъятна. Сентябрдин са юкъуз заз райком партиядиз эверна, сад лагъай секретарь Биярслан Касимов ан патав. Биярслан Рамазановича артух яргъияр тавуна, лагъана: «Чна фадлай ви тешкилатчилил алакъунриз дикъет ганва, мадни – медениятдихъни маний-рихъ авай къанивилиз. Гъавиляй райкомдин бюрори вун музикальный школадин директорвиле хъягъдай меслят авунва. Валай алакъда. Алад, къвалах башламиш». Тариф авун туш, дугъриданни залай алакъна! Чи талабунралдини Минкультдин къумекдалди виле таквазтай

школадикай вижевай яратмишунринни медениятдин центр хъана, идалайни гъейри гъар са хуъре адап филиаларни хъана. Инра неинки музыкадикай чирвилер гузтай, гъакъни шикилар чуғваз, храз, нехиш атлаз чирзавай; филиалра эдебиятдин студияр авай, – рикле ххизва Садия Насрутдиновнади, – мярекатар, суварар, конкурсар, фестивалар... Чун виридаш чир жезвай...

— *Кабинетда авай къван дипломар, маса шабагъар ақуфла, күр неинки республикада, гъакъни адап къеџепатани машгүр хъанвай.*

— Чна саки дуъньядин са паюна сиягъат авуна. Чи Ватандин меркез тир Москвадани хънай; мадни Сочида, Крымда, Геленджикда, Владикавказда... Иллаки рикле алама Оренбургда кыле фейи фестиваль. Жюрида квезд виридаш чизвай манидаарни композиторар ацуқынвай: Олег Газманов, Бари Алибасов, Николай Цискаридзе ва масабур. Абуру гайи члехи къиметди, чаз ададай къулухъ са шумуд йисан къене вини дережада аваз къвалахдай ашкъи гъана. Вирина чун риклин чимивиледи къабулзвай.

— *Эйфелевий башнядихъ галаз алакъалду са гъихътин ятлани агъвалат авай.*

— 2009-йисуз «Газпром Дагестан» АО-дин гендиректор Керим Гъусейнован къумекдалди Россиядипону машгүр «Лаука-

раз» фирмади чаз Рагъаклидай патан Европадин уълквейра сиягъят тешкилна. Са хейлин немсер, френгар, полякар, бельгийвияр, сифте яз къумукърин манийрин алемдихъ галаз, музыкадин алаториҳъ галаз таниш хъанай. Абур лап субъурда турбур хъиз, сегънедал лув гузтай къушар хъиз аквазвай къабалай алай рушаризни черкесаяр алай гадайриз килигдай! Им рикелай алатдай шикил туш.

Париждиз акътатайла, концертринни мярекатрин гъилляй, чаз шегъердиз килигиз экъечдай мумкинвал авачир. «Им вуч лагъай гаф я, – фикирзвой чна, – чаҳъ касни агъадач, Париждиз атана, машгъур Эйфелевый башня акунаж лагъай-tla!» Пара тлалабунар авурдалай кулухъ, гид чи мурад къилиз ақъудиз рази хъана. Башня тирвал элкъвена инсанрай ацланвай – жуванбурни, чарабурни. Чавай са тлимил яргъа хъиз, са итимди, гуѓгуънлай чир хъайивал ам поляк тир ва адаз хъсандиз урус чал чизвай, члагъандал са гъихътин ятлан макъам язвай. Хъсан хъана зав гитара гваз. Са арадилай за гитарадал чи халкъдин куѓыне «Ананай десем, ананай» макъам яна ва адавай члагъандал и макъам ягъиз жедани лагъана, хабар къуна. Ада эвелдай дикъетдивди яб гана, ахпа париждин михъи цава саналди члагъани гитара къугъвана. Зани зи дустари мани яна. Чун элкъвена инсанри къуна. Вирида чаз капар язвай. Бязибуру къульер ийиз башламишина. Чавай мад манияр лугъун тлалбазвай. Амма автобус хтана, чун хъфена кланзвой. Ингъе гъа ихътин агъвалат.

– Къу Центрада гъихътин къватлалар тешкилнава ва вавай ви къвалахдин юлдашрикай вуч лугъуз жеда?

– Центрада авай къватлалрикай раҳайта, эвлени-эвел, им са хейлин конкурсеринни фестивалрин гъалиби «Бабаорт» тъвар алай ансамбл я. Мадни, «Голос равнинны» тъвар алай халкъдин хор. Идалайни гъейри, чаз Халкъдин театр ва аялтин студия ава...

Чакай гъар сада намуслувиледи вичин къвалах ийизва, масакла хъун мумкин туш. Къвалахдин юлдашарни чин кардал рикл алай, тежрибалу ксар я. Ихътин инсанрихъ галаз чалай вири къвалахар

алакъда. Зун пара шад я, ихътин регъимлу ксарин арада къвалахзава лагъана.

– Къу хизандикай са къве гаф лагъанай-tla хъсан тир. Квез хизандиз гудай вахт амукъзавани?

– Гъелбетда. Зи хвани, рушни чехи-бур я. Зун гъульувъ фейила, чна са шумуд йисуз Бабаортда къвал кирида кънай. За регъбервал гузтай музыкадин школадин дараматда идалай вилик ширедин завод авай. Гъавиляй адан къваларив са хейлин ачух чил галай. Вахт алатаиль, чкадин гъкумдарри инал къвалер эцигдай ихтияр гана. Ибурун арада чунни хъана. Хусуси къвал захъ хъана, амма гъикъван четин тиртла, гафаради лугъуз жедач. А вахтунда, 14 йисуз санал яшамиш хъайидалай гуѓгуънлиз, зун гъульувъхъ галаз чара хъанвай. Күнне фикир це, кирпичрив ацланвай Камаз хтайлар, абур вири за йифди, саданни къумек галачиз, ичирзавай. Амма вири четинвилер алатна фена. Руш чехи хъана, гъульувъ фена, Кисловодскда мединститутда кълзвой, гъана вичин гележеддин гъульувъхъ (ам карачаевец я) галаз таниш хъана. Хци политехдин нефтегазовый факультет акъалтларна. Алай вахтунда вичин хизанни галаз Махачкъала яшамиш жезва.

– Чи сувгъбетдин эхирдай зи риклик секинсувал кутазвай сувал гуз кланзвой. Сегънейрилай къвердавай халкъдин манийрин ван тлимил жезва, чехи пай попсадин манияр я, гъа са жуъредин. Вахъ и карди къалабулух кутазвачни?

– Халкъдин мани – чаз ата-бубайри тунвай ирс я, ада тапан амалар эхдак, ам я садрани дебдай акътатдак, я ам вахтуни куѓыне ийидач. Дегъ девиррин грекри гъавая лугъудачир хъи, маниди, дуъади хъиз, руъгъ михъи ийизва. Гъа им я чаз алай вахтунда чарасуз тирди, 21 асирида яшамиш жезвай инсанриз. Амукъзавайди халкъдин манияр, са бязи маса затлар, адетар хъиз чи гъилляй фейи, гел галачиз кваҳъ тавуник умуд кутун я.

Паху Хайбуллаева

**Перзият
Багъандова**



Хъсанвилинни регьимдин рехъ

Дүньяда хъсанвилелай гъейри амай вири квахъда...

*Вири девирра чин къисметар жуван халкъдин, хайи еридин жуъреба-жуъре
къисметрихъ галаз сих алакъада авай инсанар хъайиди я, за умуд ийида,
къенлай къулухъни ахътинбуру хъижеда лагъана. Перзият Къурбановна
Багъандовани гъа ихътин инсанфикаш я.*

Заз Перзият Къурбановна 1976-йисалай чида. А чавуз ам Махачкъала шеңдердин партиядин Ленинский райкомдин къвед лагъай секретарь тир. Са шумуд гъилера, адакай къхида лутъуз, за гъиле къелем къуна, амма тлем акакъ тийиз кичле хъана...

Къакъан руыгъдин инсан тир Перзият Къурбановнади вири девирра вичин тъварине курди я; ам вичин халкъдин вафалу руш, михы риклих халис коммунист хъайиди я; ада инсанвилин эдеблу ерияж санални маса ганац. Ам вич хътина намуслу зегъметкешрин алахъунралди арадиз гъанвай улькедин къурулуш барбатл авур вакъирайрилай къулухъни руыгъдай аватначир. А барбатъвилер ада вичин хусуси умъурдин хажалатдин агъвалатар хъиз къабулнай.

Адахъ галаз сугъбет авун гъамиша заз хуш хъайиди я. Гы месэлайрай хъайитлани. Чи улькедин къенин югъ, халкъдин къисмет ада вичин хусуси умъурдин къисмет хъиз риклив къазва, ада секинсузвал кваз алай девирдин чуру гъларикай, гълалатрикай лутъузва. Зун гъамиша ада халкъдин умъур, яшайиш, адетдин инсанрин гъар йикъян къайгъуяр икъван дериндай чир хъуни мягътел ийидай. Гилани вири патарихъай умудар атай инсанар адан патав къумек кланз къvezvai. Амни, артух рахун-лукъуын тавуна, жедай къумекдин къайгъуда гъатзава. Адан вилера къайгъусуз къуллугъчийрикай рахадайла ажугъ, вичин патав къумек

кланз къvezvai, ажуз хъанвай инсанрикай рахадайла, къенивилин нураг къулькъузва.

Перзият Къурбановнадикай сугъбет авун регъят къвалах туш – гъакъван ам муракаб ва дерин, вичин умъур, капал алайди хъиз, виридан вилик квай, вични инсанрин юкъва авай кас я. Перзият – вичин гафунин иеси, вичин гъар са кардин патахъай жаваб гуз гъазур, гъар са кам инанмишдиз за гъалатл тахъана къачудай как я...

Умъурды камаллу ва бажарагълу инсанни четин имтигъанрай акъудда. Ультвем ва къени инсанар ихътин имтигъанри генани лигимарда, зайниф руыгъдин инсан барбатл ийида. Виридалайни багъа инсан къакъатун, умъур давамарун, ахпа чарабурун къисметрин патахъай къайгъу чуругун – ингье гъвечи Перзиятан хивез гъа ихътин къисмет аватайди я. Адан рикл алай диде вахт жедалди къена. Перзиятаз, адан чехи рушаз, са къумекни тежевзай дидедин тал вичин вилералди акуна. А йикъарин хажалат адан рикл умъурлух амукуна. Гы чавалай инихъ адан рикл регъимдив ацлан, гъавилий ада харадан талдикай хабар къаз, жедай къумекдиз физ чир хъана. Ахпа бубани къена. Савадлу инсан, хурзуын Советдин председатель, хурре виридан гъурмет къазанмишнавай баркаллу инсан. Хурре адакай ихътин са ихтилат амай: итим яна рекъидай чкадал, Къурбана вегъена къанлудин гапурдин тия къу-

на. Инсан къиникъай къутармиш хъана, амма Къурбанан вичин гъил умъурлух набут хъана.

Гъа аял чавуз Перзиятан къилихдик жавабдарвал хътин мад са лишан акатни. Диде амачир хизанда ам чехиди хъана, ада гъвечи стхайнини вахарин къайгъударвал авуна – абур къвачел акъулдана кланзай...

Перзиятан мурад муаллим хъун тир. Ам Буйнакскдин педагогилин училищедик къелиз экечина. Хъсан къелзай, акахьдай къилихрин акъуллу руша училищедин общественный краорани ашкъидалди иштиракзай. Гъар са карда ам вилик жергейра жедай. Училище къутаяйла, мектебда урус чалан тарсар гуз гатлунна. Инани къвалахдин юлдашрин патай ада гъуремет къязанмишина. Райондани адакай хабар хъана – мегер хабар тахъун мумкин тирни?!

Перзиятан 20 йис къван тир, ада ВЛКСМ-дин Левашидин райкомдиз къвалахал теклифайла. Ирид йисалайни виниз ада ина комсомолдин райкомдин сад лагъай секретарвиле зегъмет чугуна; ам ВЛКСМ-дин XIV съезддин делегатвилизни хъягъна, Дагъустандин партиядинни правительствоин делегацидик кваз

Болгариядиз фена. Махачкъалада Ленинский ва Советский къве район тешкил авурла, Перзият Къурбановнадиз Ленинский райкомдай къвалахал теклиф атана. Къвалах четинди тир, вучиз лагъайта шегъердин вири чехи қарханаяр гъа и райондин мулкарал алай. И карханайра къвалахзавайбрун арада партиядин идеологиядин къвалах тамамарна къанзай.

1981- йисуз Перзият Къурбановна партиядин Махачкъаладин шегъердин комитетдин къвед лагъай секретарвилиз хутахна. Гъа чавуз адан теклифдалди шегъердин хизанра къяюмвилик квай 120 етим аялдиз, акъубалугъ яшдиз акъатайла, гъардаз 1000 манат пул гунин къарап къабулнай.

Виридалайни ам патал четинбур ада яшайишдин рекъяй хуъдай Министерствода къвалахай йисар хъана.

Интернатра, къузульбурун интернатра чин мал-хеб хуъзвай, як, нек ва чөм жуванди авай...

Белки, виридалайни ам патал четинбур ада яшайишдин рекъяй хуъдай Министерствода къвалахай йисар хъана.



аялприз яшайишдин рекъяй күмек иийдай Центр, яшайишдин рекъяй руыгъдин сагъламвал агақъардай Центр, күчебасанар хъянвай яш тамам тахъянвай аялар ферикъат иийдай Квал. Я республика-дин министрстводи, я шегъерди и центраяр патал дараматар чара авуначир. Министрдин вичин тлалабунади карханайрин чөхибүр адан күмекдиз вилик экечнай.

И хилез лазимвал авай пешекаар гъазурин патал, Перзият Къурбановнадин теклифдалди Дагъустандин госуниверситетда социальный факультет ахъяйнай.

Гъакъисагъ зегьметдай Перзият Къурбановна Халкъарин Дуствилин ордендиз лайихлу хъана. Ам РД-дин социальный къуллугъдин «Лайихлу къуллугъчи» тъварццин сагыб я. Гъеле 1986-йисуз адаз «Знак Почета» орденни ганай.

Министрстводай экъечтайдалай гульгъуниз Перзият Къурбановна хуси карчивилел машгъуль хъана. Амма жемиятдин къвалахривай, вичин къилихдиз килигна адет хъянвайвал, ам къекъечнай. Хайи Дагъустандин къисметриз яргъалай килигиз акъвазиз адавай хънач.

Алай вахтунда Перзият Къурбановна Дагъустан региондин «Тарихдин мединиятдин ирс» тъвар алай жемиятдин тешкилатдин председатель я. Гъа и къвалахдал халкъдин дердияр кыле тухуниз адап тъзурвал, ина зегьмет чүгвадай ашкъи лап хъсандиз раиж жезва. Месела, сэньнейрилай ван жезвай даргийрин манийрин мана-метлебдиз фикир гайи ада вичин хуси такъатрихъ «Клевиз ван ая, мани!» тъвар алай къватлал чап авуна. Ам раиж ийиз, Милли ктабханада хъсан мярекат кыле тухванай. Гъа идалди вири Дагъустанда милли чылар хүнин гъакъиндай ихтилатар авайла, Перзият Къурбановнади и кардик лап чөхи пай кутунай.

Перзият Къурбановна вилик экечнай «Дарги-урус чыларин гафарган», «Урусдарги чыларин гафарган», «Аялрин поэзиядин антология», ДАССР-дин 100 ийсан юбилейдин вилик «Даргияр» ктабар чапдай акъятна ва къелдайбурул агақъана. Перзият Къурбановнади мад са чөхү къвалах кыле тухвана: сифте гаф кхъена, материалар къватына. Перзият Багандовадин теклифдалди Дагъустандин сад лагъайди тир Халкъдин писатель Агъмехан Абу-Бакаран 90 ийсан юбилейдин талукъ яз адан уымуьрдиз ва яратмишун-



риз бахшнавай ктаб чапдай акъятна. Гафарганар ва и ктабар вири ада мектебриз, ктабханайриз, редакцийриз вахкана.

Перзият Къурбановнадин теклифдалди гъакъни даргийрин гимн арадиз гъун патал конкурс кыле тухванай – и карничи ата-бубайрин адетар, чыл, мединият хүн патал лап важиб авай месэла я. Мадни алава хъийин, Омарла Батираязни Агъмехан Абу-Бакараз гүмбетар эцигун патал лазим тир гъазурлухвилин серен-жемар кыле физва.

Ахътин инсанар ава хъи, абурухъ галаз таниш хъайивалди, абур ви багърийриз элкъведа, абурун инсанвилин къилихрикай, регымлувиликай, эдеблувиликай ваз виридаз чир хъана клан жеда: къуй адан экүнүн тек са вун шад тавурай, къуй ада вири күд патаз нур чуккуррай, чил генани гүрчег ва михы авурай. Гъа ихътин инсан зун, неинки са зун, патал Перзият Къурбановна Багъандова хъана – регъят тушир къисметдин инсан, акъуллу, гүрчег, камаллу, регымдинни къенивилин реккье аваз физвай ульткем дишегъли!

*Патимат Вагъидова,
«Дагъустандин дишегъли» журналдин
дарги чылалди акъатзавай журналдин
редактор*



«Вун зи рикле алама, диде»

Вахт зарбуналди алатда... Ингье, «Дагъустандин дишегъли» журналдинни 70 йисан юбилей атана агакъзава. Чаз и журнал арадиз атай члавара зегъмет чугуф лайиххлу ксафицай ихтилат ийиз кланзава. Машгуурвал къазанмишайвиляй «пагъливанаф» хъаначир абүр, зегъметда гъакъисагъ ва руьгъдиз виклөгъ хъайивиляй абурз «пагъливанаф» лугуз жедай. А дишегълияр Дагъустандин тарихдин чинфа, инсанрин риклефа хайи чилиз намуслувилелди къуллугъ авунин чешнеяр хъиз гъамишалугъ яз амукънава. Чаз абурун тъвар виридац чир хъана кланзава...

Айшат Абдуллаева – чи журналдин сад лагъай редактор тир.

И адетдинди тир куьруь келимади баркаллу инсандин гъакъисагъ зегъметдикай, са күсни лавгъавал авачир дагъви дишигъилидин сүртдикай лугъузва. Исятда чи гъилик квай агалкунар са члавуз са ни ятлани кыил кутуна арадиз атан-вайбур тирди чи риклел гъамиша къvezvani? Чна абуруз гъамиша кланивиледи алхишар ийизвани?

Чна къе квез чи риклера гъамиша авай Айшат Абдуллаевнадин свас тир Инна Гъажиевадин риклелхкунар теклифзава. Ингье ам адан риклел гъихътинди яз аламтла.

Чун дульяядиз къvezva, чlexi жезва ва адетдин инсандин хас уьмуьр тухузва. Чун са гъихътин ятлани иштвилерин рекъерихъ къекъевзеч – ахътин рекъер чи вилек хабарни авачиз акъатзава, чавай чи фикир вуч ялагвана гъич хабарни тақъуна къvezva. Руьгъоди ван жезва... Руьгъоди хиве къазва...

Айшат Абдуллаевна Абдуллаева – «Дагъустандин дишигъили» журналдин сифтегълан редактор я. Ам къад лагъай асиридин къад лагъай ийисара Чарада районда дульяядиз атана, ва вичин хиве ихътин везифа гъатда лагъана адан хиялдизни атанаачир. Им ахътин девир тир хьи, XX асиридин эхир кылера Дагъустанда агвалийрин къадар гъисабдайла, хизандин гъакъиндай малумат икл кхыдай: «Мегъамед Агъамед-огълы алава мад 2 кас». «Алава мад 2 кас» – ибур чихъ хусуси тъвар жедай ихтияр авачир дишигълияр тир.

...Вун чавай къакъудзавай даймлухдин рехъ яргъял жердавай, зун ви гъавурда акъуначир лагъай зи фикир мадни хци жезва. Заз вун чидачир. Чир жез алакыначир.

Вуна заз вун са гъвеччи дагъдин хуэр тир Хецуьда 1927-ийисуз, гвенар гудай вахтунда хайди я лугъудай: а члавара хайи югъ дуым-дууз гым ятла кхыдай кас авайди тушир. Гвенар гудай, гад қватл хъийидай варцар августни сентябрдин кылер я. Вун вахарикай вад лагъайди, виридалайни гъвеченди тир – а вахарихъ галаз вуна вири уьмуьрда къени рафтартвилер хвенай, хъсандини писди абурухъ галаз санал пайнай. Виридалайни чехи ваха, Зайнаба, гуьгъуналай ваз диде эвезнай – вун къад йиса авайла дидедикай магърум хъанай. Адалайни вилик вун буба амачиз амукънай. Вуна ви риклел ам аламач, лугъудай...

Аял члав, гъа вири дагъвийрин хиз, четинди тир: къуд йисуз къуниши хурунь, Мукутлдин, мектебдиз физ-хтанай, ваз кашни акуна, цийиз хуцай къульне перемни, коллективизацидин сифте камарни. Тарсар вуна Тлярош хурунь мектебда акъалтарнай. Са классда келай гада ваз гуьгъуналай уьмуьрдин юлдаш хъанай – ахпа вичикай полковник хъайи Саидова вичиз вун аял члавалай клан хъайиди хиве къунай. Ада вичин 16 йисал къве йис эхциг хъувуна, милицияда къуллугъ ийиз, дагълара къачагъар къаз хъанай.

Лап жаван руш яз, мектеб акъалтарнамазни, вуна райондин газетда къвалахиз гаглуннай. Ви руьгъдин михъивал, гъакъисагъвал акурла, вун Чарада райондин партиядин комитетдин пуд лагъай секре-



тарвилиз хутахнай. Ахпа гъульувь фена, сифтегъан хва хана, Махачкъаладин партийный мектебда келна.

Вуна заз са гъилера ихтилат авунай: са гатфарин юкъуз ваз цуру хутар клан хънай, абур нез акурла, валай яшдиз чехи хуруньви папа сивик хъвер кваз икъл лагъанай: «къуырен шапла къуна гъя». А чавуз вун адан гафарин гъавурда акъучири, ахпа, декабрдиз, вуна ви чехи хва Мегъамед ханай. Иисар алатаиль, вунахи, умуд кваз зи вилериз килигиз, и суал гудай: «Къуырен шапла къуначни?» Къуна. Ингъе ам, а «шапла», акъван ваз ухшар тир, Литературный институтда келзава, публицистдин пеше чирзава. Бадедал атайди я!

Мадни вуна заз вун Москвадиз высший партийный школадиз келлиз гъикл ракъурнайтла, тъадакай ихтилат авунай. Вуна мукувал-мукувал тикрардай: ваз урус чал са акъван хъсан чидачир, «барышня» гафунинни «барыня» гафунин арада вуч тафават аватла, гъавурда акъязвачир. Мадни вуна ваз К. Марксан «Капитал», залан, яцъу ктаб, келлиз ва адай имтигъян вахкүз гъикъван четин тиртла, лугъудай. Амма виридалайни четин кар гъвечи хживай чара хүн тир – ам вуна дагъух ватанда гъульук квачир вахан, Патиматан патав тунвай...

Москвада келунар күтаягна, 1955-ийсуз Махачкъаладиз хтайла, Абдурагъман Даниялович Даниялова – ам а чавуз КПСС-дин Дагъустандин обкомдин сад лагъай секретарь тир – ваз таштургъана: дишегълийрин журнал акъудун. Къвед лагъай хцел квачел заланзаваз, вун

жуъреба-жуъре идараиз физ, герек чарар-документар къватлунив эгечнай.

«Дагъви дишегъли» («Магъарулагъ») журналдин сад лагъай нумра 1957-ийсан апрелдиз акъятнай, майдин ваца вуна ви къвед лагъай хва Казим, зи гележегдин гъуль, ханай. Вун вири крат ийиз агакъздавай: аяларни, датчана квализ атана, гъафтейралди амукъдай мугъманарни кыиле тухузвай. Гъя са чавуз журналдин кыилин редакторвилин жавабдарлу вези雁арни тамамарзавай.

Заз вун чир хъайила, вун пенсияда авай дишегъли тир. Амма са чавузни заз ви кылиххрай «чехи къуллугъдал» хъайи хътинбурув жедай лавгъавал акъучи. Гыч садран! Мукъаятвал ва сабур хуъз, вуна заз хурукар гъазуриз чирнай: «Чан руш, як чунар физвай патахъди atlyut – гъакл tteamлу жеда», «Пичекрик хкурдайла, түр далу патахъди яхъ – чкал кукъвар тахъурай»...Исятдани за ви меслятрагал амал ийизва. Вуна заз авар чалан гафар чирдай: «ламадур» – газар, «мичл» – верг, «хъами цлам» – цлантарар, «мучари» – эфераар. Зи риклел алама, диде.

За гъя сифте йикъалай ваз «диде» лагъанач лугъуз, гъайифар чulgazva. Гъамиша зун вав «куын» лугъуз раҳадай. «Куын» – белки, гъуырмет авун я жеди, амма «вун» – кланивал къалурун я.

Ингъе гила зун вав «вун» лугъуз раҳазва. Вун зи риклел алама, диде.

Инна Гъажисева



Дагестан вписал в свою героическую историю ещё одну победу

О событиях 1999 года в Дагестане мы поговорили с Муху Гимбатовичем Алиевым, доктором наук, профессором, государственным деятелем, первым президентом Республики Дагестан (2006–2010).



— Прошло 25 лет после агрессии банд международных террористов, напавших с территории Чеченской Республики на Дагестан, и их разгрома. Тогда Вы были руководителем дагестанского парламента. Что бы Вы сказали сегодня, спустя 25 лет?

Разгром международных террористов в 1999 году – главное событие в новейшей истории Дагестана, демонстрация достоинства и самоуважения дагестанского народа, его верности своему историческому выбору быть в составе Российской Федерации, готовности защитить конституционный строй, единство и территориальную целостность республики.

25 лет – вполне достаточный срок, чтобы объективно оценить как позитивное, героическое, так и негативное – то, что привело к войне. В первую очередь это, конечно, должны делать ученые, прежде всего обществоведы и публицисты. Наверняка немало таких специальных исследований появилось за этот период. Я не очень внимательно следил за ними. Но знаю, что серьезные, профессиональные

работы, в которых в том или ином контексте изучались драматические события конца 90-х годов в Дагестане, были у отечественных и зарубежных исследователей еще в те годы, когда я работал Президентом Дагестана и возглавлял рабочую группу Госсовета Российской Федерации по подготовке на заседание Госсовета вопроса противостояния религиозно-политическому экстремизму.

По моим наблюдениям, осмысливая события тех лет, дагестанские исследователи предпочитали больше акцентировать внимание на массовом мужестве и героизме дагестанцев или на работе органов местной власти по организации отпора террористам. Это понятно, естественно, с одной стороны. С другой стороны, нельзя забывать, что акцент лишь на фанфары, героику, подвиги, мифы, наподобие «все как один поднялись на защиту республики», если они настойчиво навязываются обществу, опасны не только тем, что противоречат истине, искажают историю, приукрашивая ее, но и тем, что ошибки прошлого могут повториться.

— Означает ли такое перемещение акцентов, что героики не было?

– Конечно, нет. Была победа, была героика. И главным героем и победителем войны был простой народ, труженики, ополченцы, основным костяком которых была молодежь, те, кто прошел испытания в Афганистане и в других подобных горячих точках, резервисты, милиционеры, люди разных возрастов, мужчины и женщины. В отряды самообороны записывались как те, кто работал, хотя месяцами и не получал в те времена зарплату, так и не работающие. Еще раз жизнь продемонстрировала победу духа народа над деньгами и оружием боевиков, – а у них было самое современное оружие, не только стрелковое, но и минометы, гранатометы, зенитные установки, бронетранспортёры.



Дагестанцы в первые дни войны, до подхода российской армии и внутренних войск, сдерживали боевиков охотничими ружьями, палками, кто чем мог, чем попадется. Затем с помощью армии, внутренних войск был дан отпор незванным гостям. Вооруженные силы России сыграли решающую роль при разгроме бандформирований. Это нисколько не умаляет роль Дагестана и дагестанцев, которые продемонстрировали мужество и единство с армией, чего не ожидали агрессоры. Военнослужащие почувствовали в лице дагестанцев свою опору, что придавало им дополнительные силы, уверенность. У России на Северном Кавказе появился надежный форпост, поднялся статус Дагестана и его достоинство в стране. Непосредственный участник тех событий, Герой России, генерал-полковник Г. Н. Трошев в своих воспоминаниях с большой теплотой пишет о героизме и мужестве дагестанцев.

Вся страна узнала о подвигах Героев России: 18-летнего ансалгинца Хаджи-мурада Нурахмаева, Халида Мурачуева из Кули, Мутая Исаева из с. Новолакское, Муртазаали Казаналипова из Анди, командира дагестанского ОМОНа Загита Загитова из Кегера, командира специальной огневой группы Ботлихского РОВД Дубиргаджи Магомедова из Годобери, Закира Даудова из села Верхнее Казанище. Около двух тысяч дагестанцев награждены орденами и медалями Российской Федерации.

Героическим было во время войны поведение и поступки муфтия Дагестана Ахмад-Хаджи Абдулаева. В первые же дни боевых действий его обращение к дагестанцам о том, что террористы, напавшие на Дагестан, не имеют ничего общего с исламом, их претензии на джихад беспочвенны, что им следует дать решительный отпор, имело огромное мобилизующее значение. Пример муфтия был вдохновляющим для духовенства Дагестана. Трудно переоценить героическую роль духовенства республики в противостоянии экстремизму и терроризму, в мобилизации народа на отпор врагам, оно понесло и большие потери в этом противостоянии. Я считаю, что подвиг нашего духовенства в те годы заслуживает полноценного исследования.

В полной мере это относится и к многим дагестанским журналистам. Они

проявили себя с самой лучшей стороны, сумели обеспечить идеологический и информационный перелом в противостоянии бандформированиям, ведь тогда даже некоторые ведущие федеральные каналы телевидения работали на врага. Имена Магомедалиха Гусаева, Загира Арухова, Гаджи Абашилова, Гаруна Курбанова, исламского журналиста Абдуллы Алишаевастанутся в благодарной памяти дагестанцев.

Самоотверженно работали коллектизы ГТРК «Дагестан» во главе с Магомедом Гамидовым (тогда еще не была создана компания РГВК), газета «Дагестанская правда» во главе с Г.Ф. Бейбутовой и многие другие газеты и журналы. Не только дагестанцы, вся страна узнала имена журналистов Руслана Гусарова, Алика Абдулгамирова, Эльмиры Шарапиловой, Декабря Бейбутова и многих других.

Хотел бы особо подчеркнуть, что празднование 25-летия разгрома бандформирований особо значимо в условиях СВО на Украине. Наша коллективная память о недавнем героическом прошлом будет работать на консолидацию общества, на победу над врагом. Разгром религиозно-политических экстремистов в августе – сентябре 1999 года в Дагестане и последовавшая за этим контртеррористическая операция в Чечне – события исторического значения. В.В. Путин на приеме дагестанской делегации перед новым, 2001 годом подчеркнул, что начало возвращения государственности, авторитета Российской Федерации пошло из Дагестана. Даже ему лично прибавили тогда решительности характер и настрой дагестанцев в то нелегкое время, сказал Владимир Владимирович.

– Что бы Вы сказали о роли дагестанских женщин в событиях 1999 года?

– Они в подавляющем большинстве, как бывало и в прошлом, в нашей истории, продемонстрировали свои лучшие качества – любовь к родной земле, бескорыстие, готовность к самопожертвованию. В некоторых районах даже создавались женские батальоны. Вся страна знает о подвиге Полины Халиловой из Новолака, награжденной орденом Мужества. Государственных наград удостоены десятки дагестанок. Среди них есть учительницы, врачи. Активно работали женские советы в республике. Их вдохновляла Фазу

Спецвыпуск

Алиева, возглавлявшая Союз женщин Дагестана, другие известные дагестанские женщины – Такибат Махмудова, Интизар Мамутаева, Хури Пирсаидова, Марьям Ильясова, Сакинат Раджабдибирова, Патимат Азаева и другие. Женщины из Гагатли и Анди были и в рядах ополченцев.

Женщины собирали воинам, ополченцам тёплые вещи. В Ботлихском районе они готовили им и еду. Многие вели большую разъяснительную работу с теми, кто попадал на уドочку международных террористов. Такие в Дагестане, к сожалению, тоже были. Вспомним хотя бы деятельность «Конгресса народов Ичкерии и Дагестана», инициированного Шамилем Басаевым и Мовлади Удуговым при поддержке арабских наёмников в Чечне и признанного в России террористической организацией. В его деятельности принимали участие и дагестанцы. По данным российских спецслужб, накануне вторжения международных террористов в Дагестан весной и летом 1999 года в учебных центрах Хаттаба в Чечне проходили подготовку десятки боевиков-дагестанцев, чтобы с оружием в руках вернуться домой на помощь «братьям по вере» для установления законов шариата, участия в «джихаде» боевиков. Нельзя забывать и другое: в Дагестане были населенные пункты, в которых действовали ваххабитские «джамааты».

– Насколько корректно употреблять термин «война», когда речь идет о событиях тех лет?

– По науке война – это вооруженный конфликт между государствами. В нашем случае мы его употребляем в смысле вооруженного вторжения, нападения бандформирований на республику, как синоним этого агрессии.

Последствия ведь были тяжелые. В августе-сентябре 1999 года погибло за время боев 226 военнослужащих, 53 сотрудника органов внутренних дел, 25 ополченцев, 108 мирных граждан. Было разрушено полностью или частично 33 населенных пункта, 17 школ, сотни километров дорог, 11 мечетей. Причиненный в результате военных действий ущерб оценивался суммой более 1 млрд рублей. Десятки тысяч мирных жителей республики стали беженцами. Точные потери вооружённых формирований мятежников остались неизвестны. В разных источниках сообщается, что за время проведения антитеррористической операции уничтожено более 2 тыс. бандитов.

Нет единого мнения и по терминам современный терроризм, новый терроризм, международный терроризм. До сих пор нет разделенного мировым сообществом определения, одни и те же люди для одних – террористы, для других – повстанцы, герои освободительной войны. Как их идентифицировать? Вопрос политизирован. Террористов, напавших на Дагестан, в те годы на Западе называли повстанцами. В Парламентской ассамблее Совета Европы (PACE), других структурах Совета Европы обращались к России с призываами к непропорциональному применению силы в отношении них. То же самое происходило и в отношении террористов в Чечне, воевавших под лозунгами сепаратизма, создания исламского государства. Применяются двойные стандарты. К примеру, действия палестинских партизан многие склонны считать террористическими, а правительства Израиля в отношении палестинцев – нет. Или возьмите оценки действий против оккупантов Ирака, бомбардировок Сербии, действий американцев в Сирии и т.д. Палестинское движение «Исламский джихад» в Израиле, ЕС, ряде стран Запада считают террористической организацией, в России – нет. То же касается ливанской шиитской организации «Хезболла». В Канаде, США, Израиле, Египте, Лиге арабских государств ее считают террористической, в России – нет.

На путях двойных стандартов, политизации вопроса вряд ли можно подойти к правильному определению международного терроризма. Не будем отвлекаться сейчас в рамках интервью на рассмотрение разных проблем этого сложного, многопланового явления, хотя терроризм продолжает оставаться одной из основных глобальных проблем современного мира, требует активных поисков мирового сообщества для своего решения.

– Как Вы относитесь к реисламизации Дагестана, росту клерикализации жизни общества?

– О реисламизации Дагестана, историках, причинах, последствиях, основных этапах этого процесса, взаимоотношениях органов власти и религиозных институтов написано много. Это большая тема. Еще в годы работы Президентом я не раз отмечал, что в Дагестане сложилась хорошая исламоведческая школа, известная и за пределами России. Религиозная политика республиканских властей, начиная с первых этапов постсоветского

реформирования общества, не была системной, последовательной. Тому причин тоже было немало. Одна из главных, на мой взгляд, заключалась в том, что спрогнозировать быструю политизацию ислама за короткие сроки было сложно, так как республика была очень перегружена другими конфликтами – экономически ми, социальными, территориальными, земельными и другими, с одной стороны.

С другой стороны, в перестроекий и постперестроекий периоды в стране не было ни внятной идеологии, ни должного внимания конфессиональным вопросам, особенно связанным с исламом. Процесс, можно сказать, былпущен на самотек.

В результате произошла активизация альтернативного, нетрадиционного направления в исламе. Сильный толчок этому дали и либеральные преобразования, которые привели к росту социальной напряженности, бедности, беззащитности, обездоленности людей, неуверенности в завтрашнем дне. На Дагестан широкое влияние стали оказывать зарубежные исламские центры.

Но не внешние условия, а внутренняя обстановка, социально-экономическая, была главным катализатором распространения ваххабизма в Дагестане, превратила его в реальную общественно-политическую силу. Это была протестная идеология, которая претендовала на перестройку общества на основе своего понимания ислама, «исламской альтернативы».

На первых этапах салафиты особо сильно не влияли на политические процессы в республике. На этих этапах можно было найти компромиссы с ними. На позициях компромисса с тарикатистами в те годы стоял авторитетный среди салафитов руководитель исламской партии «Возрождение», депутат дагестанского парламента Ахмад-Кади Ахтаев. Мы в органах власти не придали тогда значения его позиции, недооценили опасность.

Ваххабизм стал набирать силу в связи с экономическим, политическим, духовным кризисом и, что еще важнее, криминальным беспределом, коррупцией, преступностью и отсутствием адекватной реакции властей на происходящее. К тому же война в соседней Чеченской республике, органы власти Чечни, заявившие о намерениях создать честное, справедливое исламское государство, стали подталкивать негативные процессы и в Дагестане. Многие дагестанские ваххабиты, как уже

говорилось, уехали в Чечню для участия в боевых действиях на стороне Дудаева, в надежде, что им удастся выполнить там свою миссию, затем вернуться домой, чтобы сделать то же самое в Дагестане.

После заключения Хасавюртовского соглашения и до августа 1999 года, можно сказать, против Дагестана шла необъявленная война. Почти ежедневно погибали сотрудники правоохранительных органов, были жертвы и среди мирного населения.

Центральми ваххабизма стали в том числе села Карамахи, Чабанмахи. Больше года этот ваххабитский анклав жил по законам шариата, неподконтрольный дагестанским властям. На Карамахинском плато регулярно проходили военные учения боевиков. Они контролировали основную дорогу, связывавшую равнинный Дагестан с центральной и горной частями. За эти годы они создали в селах мощные, хорошо оснащенные базы, терроризировали местное население, которое не могло ничего сделать против людей, вооруженных до зубов. Жители сёл с самого начала сигнализировали, протестовали, между ваххабитами и тарикатистами постоянно происходили стычки.

Люди сопротивлялись, просили вышестоящие органы власти вмешаться, когда ваххабиты начали вооружаться в селе, угрожать односельчанам, придерживающимся традиционных религиозных взглядов, когда молодежь стала уклоняться от службы в армии, выбирая «альтернативную» службу против федеральных войск в Чечне, когда стали запрещать детямходить в школу, когда силой меняли местного имама мечети на ваххабитского.

Почувствовав безнаказанность, экстремисты захватили здания отделения милиции, местной администрации. Кончилось все провозглашением исламской территории, не подчиняющейся законам государства. Считая, что формирование карамахинского ваххабитского анклава – постыдная страница в истории республики. Светская, конституционная власть там была восстановлена дорогой ценой лишь в 1999 году, в ходе войны с международными террористами, напавшими на Дагестан.

Если кратко подвести итоги реисламизации Дагестана, конечно, нельзя ограничиться лишь тем, что ею воспользовались салафиты, или их радика-

лизацией. Результатом реисламизации стал рост религиозного самосознания и религиозной идентичности населения, восприятие дагестанцами себя наряду с общегражданской, российской идентичностью и частью огромной мусульманской цивилизации, возрождение мусульманской обрядности, формирование системы исламского образования, мусульманской духовной элиты. В целом процесс этот был позитивным. Если бы после распада СССР вслед за идеологическим вакуумом возник бы и религиозный нигилизм, последствия были бы еще хуже. Это касается не только Дагестана.

В то же время многих в обществе тревожат и рамки клерикализации жизни в светском обществе. Проблема эта упирается в государственно-конфессиональную политику, требует взвешенных решений, обеспечивающих баланс между государственными и религиозными интересами.

– О каких ошибках, приведших к войне, ещё можно сказать?

– Ошибок было немало. О них надо знать. То, что происходило у нас в 1999 году, – это не локальное, даже не северокавказское явление. Это явление общенациональное, общероссийское, международное, восходящее к распаду СССР, началу нового передела мирового порядка.

Нападение на Дагестан готовилось тщательно. Об этом писали, это не скрывалось, особенно после Хасавюртовского соглашения и отложенного статуса Чечни. Об этом помышляли и в Чечне, которая при Масхадове была на грани междуусобной войны, вызванной противоречиями Масхадова и Кадырова, Масхадова и Яндарбиева, Масхадова и Басаева.

Для Масхадова и его команды снятие напряженности внутри республики путем переноса военных действий на соседнюю территорию было выгодно, как бы они это ни скрывали. После начала боевых действий в Дагестане Масхадов, как известно, открецивался от своей причастности к ним, объявиив это внутренним делом Дагестана.

Агрессия против Дагестана – это следствие неадекватной внутренней и внешней политики РФ тех лет, целенаправленной деятельности иностранных спецслужб и международных террористических центров. Это тема большого и отдельного разговора. Но для Дагестана и дагестанцев важнее то, что произошедшее – и следствие серьезных ошибок

в работе органов власти республики в те годы. Это для нас важнее, чтобы не списывать агрессию только на внешние факторы – российскую политику, ситуацию в Чечне и т.д., хотя всё это нельзя сбрасывать со счетов, оно оказывало реальное влияние на процессы в республике. Надо иметь в виду, что религиозно-политический экстремизм, как уже говорилось, нашел в Дагестане питательную почву и внутреннюю поддержку вследствие сложившейся социально-экономической, духовной ситуации, социального кризиса, безработицы, других негативных явлений.

Эти ошибки и просчёты лежали на поверхности, были известны всей республике. Ещё шла война в Дагестане, когда на круглом столе «Религиозно-политический экстремизм и агрессия против Дагестана» в редакции журнала «Народы Дагестана» 7 сентября 1999 г. его участники, в большинстве своем официальные лица, перечисляли внутренние условия, подпитывающие экстремизм и терроризм. Сошлись на некоторых из них:

– Хаппалаев С.Ю. – первый заместитель министра по национальной политике, информации и внешним связям РД: «Все мы едины во мнении: то, что произошло, – явный недосмотр властей. О том, что готовится подобная провокация, известно было давно, такая информация поступала и в Госсовет, и в Правительство республики. Оттуда соответствующие сигналы шли в Москву...»

– Муслимов С.Ш. – доктор философских наук, профессор ДГУ: «Общественно-политическая ситуация и социально-экономическое положение в Дагестане взрывоопасны. Из Дагестана убегают не только русские, но и интеллигентные молодые дагестанцы, которые не могут вписываться в эту криминальную структуру, в эту систему».

– Асиятилов С.Х. – председатель комитета Народного собрания РД: «Телерадиовещательную станцию создали в Карамахинской зоне, мы не слышали голос своего муфтия Сайд-Мухаммада Абубакарова, когда он просил остановить поток ваххабитской литературы, которую ввозили из стран Востока бесплатно и в большом количестве. Когда в Чабанмахи, Карамахи начали организовывать «независимое государство», исламские «шариатские державы», надо было проводить жесткую линию. А мы начали вести переговоры, заключать договоры».

– Абашилов Г.А. – главный редактор республиканской молодежной газеты: «...в Дагестане уже много лет вольготно себя чувствуют враги Дагестана, России. Они издавали газеты, называли Россию ненасытным хищником. Их не наказывали, все им сходило с рук. Мы писали о том. И мы выглядели в глазах некоторых людей не совсем добродорядочными патриотами Дагестана...».

– Алиев А.А. – заместитель министра юстиции РД: «Не было проявлено достаточно политической воли, чтобы показать их (террористов, экстремистов – М.А.) истинное лицо. Я вспомнил выступление депутата Абакара Акаева, когда он с трибуны говорил, что у нас ножи, а у них – автоматы, у нас – автоматы, у них уже стингеры появляются. Он с трибуны предупреждал...»

Я не стану приводить свои выступления тех лет, в которых много раз указывал на наши внутренние условия, причины, работавшие на врагов республики и страны.

– Как шли боевые действия в Дагестане?

– Первые вооруженные столкновения с боевиками, как известно, были в Цумадинском районе 2–3 августа 1999 г. Тогда сотрудники МВД республики при поддержке населения уничтожили машины с боевиками на Гигатлинском перевале, отбили их атаки и в районном центре при попытке захватить его.

7 августа более 400 боевиков, вооруженных современным оружием, вторглись в Ботлихский район, они заняли села Ансалта, Шодрода, Рахата. В с. Ансалта боевики разместили свой штаб. Руководили вооруженными бандформированиями Ш. Басаев и Э. Хаттаб. Восстановление конституционного порядка в захваченных сёлах силами федеральных войск заняло примерно 20 дней. По местам скопления боевиков, их огневым точкам самолетами, вертолетами министерства обороны наносились удары. Бандформирования понесли большие потери. Они были деморализованы, не ожидали, что местное население, ополченцы со всей республики вместе с армией встанут на пути вооруженных экстремистов. Желающих участвовать в «джихаде» боевиков среди дагестанцев было немного. Многие дагестанцы, жившие в городах России, возвращались для защиты своих сёл и районов.

После завершениявойской операции в Ботлихском и Цумадинском районах

было решено приступить к антитеррористической операции в Карамахинской зоне. Экстремисты оказывали ожесточенное вооруженное сопротивление. Авиация наносила бомбовые удары по опорным пунктам боевиков. Шансов у них не оставалось. Они обращались с просьбой о предоставлении им коридора для отхода на территорию Чечни и продолжали защищаться, прикрываясь местным населением. Командование объединенной группировки федеральных сил предложило им безоговорочную капитуляцию.

Поздно ночью 4 сентября в г. Буйнакске был совершен дерзкий теракт, организован взрыв жилого дома, в котором жили семьи офицеров 136-й бригады Министерства обороны; он унёс жизни 58 человек, в том числе 20 детей. На следующий день рано утром с территории Чеченской республики была вновь совершена агрессия в направлении Новолакского района Дагестана. Боевики численностью более 2 тыс. человек напали на Новолакский район, захватили Гамиях, Ахар, Шушня, Тухчар, Новолакское.

Федеральные подразделения были вынуждены перегруппировать свои силы, чтобы защитить новолакцев, сюда на помощь стали подтягиваться интернациональные группы ополченцев из разных районов и городов Дагестана. В районе шли упорные, ожесточенные бои. Сотрудники дагестанской милиции, Новолакского райотдела, бойцы липецкого ОМОНа, местные ополченцы приняли на себя первые удары бандитов, сражались героически.

Бандиты предпринимали усилия прорваться в другие районы – Казбековский, Кизлярский, Бабаюртовский, в Хасавюртовском направлении. Но ничего не смогли сделать, так как им противостояли не только работники милиции, но и сотни ополченцев. Подразделения министерства обороны, внутренние войска к этому времени значительно были усилены, они уничтожали места скопления боевиков, их базы не только в Новолакском районе, но и вдоль административной границы. По ним наносились и авиаудары. К середине сентября Карамахинская зона полностью контролировалась федеральными силами. Фактически к этому времени был очищен от агрессоров и Новолакский район.

Крупные бандформирования, напавшие на Дагестан, практически все были разгромлены. Оставались мелкие групп-

пы, которые совершили теракты, пытаясь осложнить общественно-политическую ситуацию в республике. Дагестан приступил к восстановлению последствий террористических акций, а федеральные силы – к контртеррористической операции (КТО) в Чеченской республике.

– Как была организована работа органов власти во время войны?

С началом боевых действий органы власти республики работали четко, согласованно. На заседаниях Государственного Совета, Народного Собрания и Правительства РД с первых дней агрессии определялись меры по отпору незаконным вооруженным формированиям, обеспечению безопасности республики. По мере необходимости созывались и совместные заседания. Активно работал оперативный штаб при правительстве, который решал повседневные вопросы по размещению беженцев с мест боевых действий, обеспечению населения продуктами первой необходимости, горюче-смазочными материалами и многим другим.

Огромная нагрузка выпала на военный комиссариат республики, министерство внутренних дел, на всю правоохранительную и судебную системы, прокуратуру республики, министерство по делам ГО, ЧС, ликвидации последствий стихийных бедствий, министерство здравоохранения, по национальной политике, информации и внешним связям, другие министерства и ведомства, на муниципальные образования, особенно с организацией отрядов самообороны.

Координационный центр по информационному обеспечению и освещению событий, происходящих в Дагестане, за короткий срок многое сделал для перелома в информационной борьбе. Дело в том, что в начале боевых действий в Дагестане даже российские каналы телевидения, другие средства массовой информации, как уже говорилось выше, дезинформировали людей о происходящем, представляли эфир руководителям бандитов для оправдания своих действий.

Сам я 10–11 августа проводил пресс-конференции для российских и международных журналистов в министерстве иностранных дел страны, министерстве по делам федерации и национальностей, выступал в прямом эфире ОРТ в программе «Здесь и сейчас». 11 августа я выступал с докладом о ситуации в республике на заседании Совета Федерации. В его работе тогда принимали участие исполня-

ющий обязанности премьер-министра России В.В. Путин, министр внутренних дел В. Б. Рушайло, другие ответственные работники. Не раз приходилось выступать и на заседаниях ПАСЕ, других международных организаций, участвовать в различных пресс-конференциях с различными заявлениями о происходящем в Дагестане, на Северном Кавказе и критикой навязываемого настойчиво многими западными политиками мнения, что у нас идет национально-освободительная борьба, что против повстанцев непропорционально применяется сила и т.д.

Лучшие свои гражданские качества проявили в те трудные для страны и республики времена многие руководящие работники Дагестана. Считаю своим долгом назвать некоторые фамилии. Это секретарь Совета безопасности А. Д. Магдигаджиев, военный комиссар Дагестана М. Т. Тинамагомедов, министр внутренних дел А. М. Магомедтагиров, его заместитель М.О. Омаров, министр по делам ГО, ЧС и ликвидации последствий стихийных бедствий М.М.Гаджиев. Всех перечислить невозможно. Огромную работу по противодействию бандитам, координации деятельности органов власти всех уровней и общественных структур, народного ополчения проводил Госсовет Дагестана во главе с Магомедали Магомедовичем Магомедовым. Главным же героем и победителем войны, как подчеркивалось в самом начале интервью, был простой дагестанский народ.

Вся проводимая в республике работа, поддерживаемая федеральными органами власти, при их активной помощи, при решающей роли армии позволила в сравнительно короткие сроки разгромить международные бандформирования. Дагестан вписал в свою героическую историю еще одну победу.

– С учетом нашей СВО на Украине очевидно, что и сегодня актуальны уроки событий двадцатипятилетней давности в Дагестане и на Северном Кавказе. Какие из этих уроков Вы бы сегодня выделили?

– В первую очередь, вновь подчеркнул бы, что Дагестан должен оставаться в составе Российской Федерации. Руководство РФ, практически все структуры государственной власти страны, ее регионы были с Дагестаном, поддерживая нас морально и материально в тяжелое время. Это имело решающее значение в нашей победе. В благодарной памяти дагестанцев навсегда останутся военнослужащие

российской армии, внутренних войск, дагестанской милиции, погибшие в ходе сражений в нашей республике. В составе России Дагестан обрел внешнюю безопасность, стал субъектом истории, сохранив культурное многообразие и единство своих народов.

Во-вторых, Дагестан вновь продемонстрировал всему миру силу единства своего многонационального народа, его дух, патриотизм, верность традициям предшествовавших поколений. Общие усилия органов государственной власти и местного самоуправления, общественных, ветеранских, религиозных организаций, национальных движений, всего населения привели к полному разгрому бандитских формирований и религиозных экстремистов, предопределили единство и целостность Дагестана в составе Российской Федерации. Надо сказать, что органами власти Дагестана всех уровней в августовские и сентябрьские дни испытаний была проделана огромная, четко организованная напряженная работа.

В-третьих, повторил бы то, о чем постоянно говорил в годы работы в должности Президента республики. Нужно бороться с терроризмом, не только с террористами. Без этого успеха не достичь. Терроризм – явление социокультурное, опирающееся на систему социальных ценностей и норм, оправдывающих насилие. Когда человек остается без работы, лишен возможности честно зарабатывать, продвигаться по жизни, повышать свой социальный статус по способностям, а кругом, включая власть, видит коррупцию, он может стать источником агрессии, насилия. Происходит как бы сброс отчаянной злобы. Это надо знать и принимать превентивные меры.

Перефразируя Расула Гамзатова, сегодня мы наблюдаем два Дагестана. Первый – Дагестан Расула Гамзатова – создательный, творческий, живущий по кодексу дружбы, любви, красоты, гостеприимства, по «Конституции горца». Второй – Дагестан социальной несправедливости, коррупции, преступности. Если первый Дагестан придает молодежи веру, надежду, силу духа, оптимизм, то второй отнимает все это, лишает ее будущего.

Депрессивный, коррумпированный Дагестан может стать мишенью для внешних сил, угрозой безопасности российского государства. Выход единственный – в обеспечении реального прорыва в его развитии, в модернизации, особен-

но с учетом geopolитической роли республики. Другие сценарии, другой курс чреваты неопределенностью, непредсказуемостью, шансами для тех, кто захочет раскачать еще раз «дагестанский котёл».

Четвертое. Знать свою историю, как давнюю, древнюю, так и новую. Противостоять ее фальсификациям, как догматическому манипулированию, так и политиканствующим трактовкам. В этом плане важны не только уроки истории в школах, занятия в вузах, но и другие источники информации – программы телевидения, художественные фильмы, СМИ, интернет. Мы не должны забывать, что у нас были не только патриоты и герои, но и предатели и пособники экстремистов и террористов. Не все они получили до сих пор по заслугам.

– Как бы Вы охарактеризовали особенности современного этапа международных отношений?

– Обстановка в мире, как политическая, так и социально-экономическая, – сложная, тревожная. Связано это в первую очередь с кризисом глобализации. Мир вступил в постзападный этап цивилизационного развития. Каким будет этот период в его трансформации – трудно прогнозировать. То есть складывается «новая реальность». США, ставшие после завершения холодной войны и распада СССР лидером мира, уже поняли, что это не «конец истории», что формируется многополярный мир. Внутри самих США также происходят глубокие изменения, раскалывающие общество.

Формирование новой реальности, нового миропорядка, как показывает мировая история, всегда сопровождается турбулентностью международных отношений, чревато труднопредсказуемыми последствиями. Подобные процессы, изменения миропорядка в прошлом приводили к мировым войнам.

США с этим новым мировым порядком, формируемым сегодня, не хотят мириться, считаться. Отсюда – организация ими социальных потрясений, политических переворотов, цветных революций на разных концах мира, грубые нарушения международных договоренностей. С указанными обстоятельствами, необходимостью обеспечения безопасности и суверенитета страны связано и то, что Российская Федерация была вынуждена начать СВО на Украине.



Реклама

Амина КУБИЕВА,
специалист по первичной недвижимости:
строительные объекты в Махачкале,
Избербаше, Каспийске и апартаменты у моря.

Купить квартиру – дело непростое.
Местоположение, качество возводимого здания,
планировка, хорошая инфраструктура,
экологичность материалов, сроки сдачи
объекта – всё это лишь верхушка
айсберга, лишь часть вопросов,
которыми задаётся покупатель в
поиске квартиры своей мечты.
Очень важно с пониманием
отнестись к потребностям клиента,
услышать его, помочь. Задача ведь в
чем? Не просто продать квартиру,
а подарить человеку ощущение
счастья.
Поэтому важно любить свою
работу, любить людей и быть в
некотором смысле психологом.

8 967-400-00-69
 kvartiry_amina

ИНДЕКС ПМ828



4 651116 280082
Свободная цена
6 +